

**PARA SER  
CALEFACCION  
TIENE QUE  
LLAMARSE  
eskabe**

# Tribuna

DIARIO DE LA TARDE — AL SERVICIO DEL PUEBLO

**Para Vender  
eskabe  
tiene que llamarse  
Casa Spinella e Hijos  
S.A.C.I.**

16 PAGINAS - PRECIO DEL EJEMPLAR \$ 1,50 OLAVARRIA, viernes 23 de agosto de 1974 Vte. López 2437 — T. E. 22739 y 20785 - Adm. 22363 EDICION N° 5.879

## Dispúsose nacionalizar la venta de los hidrocarburos

BUENOS AIRES 23 (NA).

— La presidente María Estela Martínez de Perón ordenó hoy que se adopten las medidas necesarias para nacionalizar la comercialización de hidrocarburos bajo la sigla de Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPF), según lo anunció el secretario de Prensa y Difusión, José María Villone.

Villone dijo también que no se trató en esta reunión del Gabinete Nacional ningún aumento en los precios de los combustibles.

Villone dijo que por expresas instrucciones de la presidente María Estela Martínez de Perón YPF pasaría en adelante a comercializar el 100 por ciento de los hidrocarburos del país. Agregó que esto significa que todas las estaciones expendedoras de combustibles deberán en adelante expendir los productos de YPF pero dejó en claro que ello no implica de ninguna manera que las mismas no sigan funcionando normalmente como hasta ahora con sus propietarios y concesionarios.

"Quiero aclarar — dijo Villone — que YPF nacionaliza la comercialización de combustibles, pero no las estaciones ni las bocas de expendios, que seguirán funcionando como hasta ahora".

Agregó que hasta ahora YPF sólo comercializaba el 50 por ciento de los combustibles y que el resto estaba a cargo de compañías extranjeras.

— Los huracanes soplarán hoy en Parque Patricios

BUENOS AIRES, 23 (NA). — Huracán y Huracán, de Comodoro Rivadavia, se enfrentarán hoy en partido adelantado correspondiente a la sexta fecha del campeonato Nacional. Los equipos formarán así:

HURACAN: Rogatti, Suñe, Panesi, Díaz y Carrascosa; Russo, Brindisi y Eabington; Quirga Larrosa y Gramajo. HURACAN DE COMODORO RIVADAVIA: Rodríguez, Bellido, Alvarez, Lafitte y Gordillo; Sayago, Mariocy y Valenzuela; Pichintin, Ojeda y Britapaja.

## Dentro de un tanque cisterna había un escondite guerrillero

BUENOS AIRES, 23 (NA).

— La Policía halló frente al domicilio numerado 1440 de la calle Aconagua, en San Antonio de Padua, un camión cisterna al que se había arreglado interiormente como habitación rodante para ocultar a por lo menos dos personas y preparado para viajes largos con literas, una mesa y sillas. En la parte posterior tenía un pequeño tanque del cual, si se abrían las canillas, efectivamente salía nafta. Otro tanque de escasa capacidad de nafta estaba en la parte superior.

El camión-cisterna — cuyo valor ha sido estimado en unos 35 millones de pesos — pertenecía a Francisco Antonio Viudez, de 44 años, aprehendido en Catamarca el 11 del actual en el fallido copamiento al Regimiento 17 de esta ciudad. Aún no se ha determinado en qué operaciones se hizo intervenir a ese camión.

DOS AJUSTICIADOS

SAN MIGUEL DE TUCUMÁN, 23 (NA).

— Los cadáveres de dos hombres acribillados a balazos fueron encontrados por la Policía en una zona del departamento de Graneros y, poco después, la organización extremista ilegal se adjudicó los asesinatos, señalando que eran militantes que habían incurrido en graves faltas disciplinarias.

El hallazgo de los cuerpos de Félix Guzmán, de 19 años y Benito Antonio Acosta, de 50 años, fue realizado ayer, en un campo cercano a la localidad de La Madrid. Los dos hombres hace un tiempo habían sido procesados por la supuesta comisión de actos subversivos.

En la zona, vecina a la villa de Tupungato, aproximadamente a las 23 se habría registrado un enfrentamiento armado, sin que se produjeran bajas en ambos bandos, tras lo cual los agresores habrían huido hacia el sur, con rumbo a San Rafael.

Según los mismos informantes una patrulla compuesta por nueve hombres, al mando de un capitán, salió en persecución de los atacantes, aunque no se pudo

saber cuál fue el resultado de la misión.

Tanto en la Villa de Tupungato como en la ciudad de San Rafael, a 240 kilómetros al sur de este capital, se advertía anoche un inusual movimiento de tropas, que continuaba esta mañana, efectivos de la Gendarmería Nacional y de la Policía montecina, como así también del Ejército, adoptaron excepcionales medidas de seguridad

en las zonas aledañas al mencionado presuntamente atacado.

Diversos puntos estratégicos de la Villa de Tupungato fueron dejados a oscuras, mientras que se procedía a la detención y requisa de los automóviles que transitaban por el lugar. Con todo, fuentes militares con asiento en esta ciudad desmintieron hoy que hubiera habido tal enfrentamiento.

## Desmintieron un ataque

MENDOZA, 23 (NA). — Pese a la insistencia con que voceros militares le desmintieron esta mañana, un comando extremista había intentado copar anoche la guardia del Regimiento de Infantería de Montaña 11, con asiento en el Valle de Uco, a unos 120 kilómetros al sur de aquí, de acuerdo a distintos testimonios.

Según versiones recogidas en la zona, vecina a la villa

de Tupungato, aproximadamente a las 23 se habría registrado un enfrentamiento armado, sin que se produjeran bajas en ambos bandos, tras lo cual los agresores habrían huido hacia el sur, con rumbo a San Rafael.

Según los mismos informantes una patrulla compuesta por nueve hombres, al mando de un capitán, salió en persecución de los atacantes, aunque no se pudo

saber cuál fue el resultado de la misión.

Tanto en la Villa de Tupungato como en la ciudad de San Rafael, a 240 kilómetros al sur de este capital, se advertía anoche un inusual movimiento de tropas, que continuaba esta mañana, efectivos de la Gendarmería Nacional y de la Policía montecina, como así también del Ejército, adoptaron excepcionales medidas de seguridad

en las zonas aledañas al mencionado presuntamente atacado.

Diversos puntos estratégicos de la Villa de Tupungato fueron dejados a oscuras, mientras que se procedía a la detención y requisa de los automóviles que transitaban por el lugar. Con todo, fuentes militares con asiento en esta ciudad desmintieron hoy que hubiera habido tal enfrentamiento.

**Incendio en un  
buque: murió  
una persona**

LA PLATA, 23 (NA). — Por lo menos un muerto y un herido de gravedad sería el saldo de un incendio de considerables proporciones que se declaró en la víspera sobre un buque en construcción en los astilleros navales de Río Santiago, según las primeras informaciones.

## PRECIO

PARA MAIZ, SORGO  
Y GIRASOL

BUENOS AIRES 23 (NA). — El Gobierno fijó los nuevos precios sobre el maíz, el sorgo y el girasol, informó hoy la Junta Nacional de Granos.

El precio para maíz duro será de 72,50 pesos por quintal (el precio anterior era de 67 pesos). El sorgo fue aumentado de 54 pesos a 64,40, y el girasol de 3,80 a 14,50 pesos.

## El Intendente y representantes de sectores locales estarán el martes en Diputados, por la Universidad

El próximo martes a las 17 hs., en la Cámara de Diputados de la Nación, Dr. Carlos Auggero, presidente de la comisión educativa de ese cuerpo, recibirá al intendente municipal de nuestra ciudad, Dr. Raúl Omar Pastor, y a integrantes de la Asociación de Amigos de la Universidad y estudiantes del Instituto Universitario de Olavarría "Alfredo Fortabat", que se llegarán hasta el legislador para conversar sobre el proyecto de ley sobre la Universidad Nacional del Centro de la Provincia de Buenos Aires y su pronta sanción.

Se tiende con esta actitud a lograr se beneficie la inquietud de que el tratamiento se haga en las sesiones ordinarias de Diputados de los primeros días de septiembre, lo que podría conseguir mayor peso con la probable presencia de los presidentes de todos los bloques de ese sector del Senado Nacional.

Se reunieron los miembros de la Asociación de Amigos de la Universidad con representantes de otras instituciones para lograr un aval conjunto que haga llegar el proyecto a

## Calabro: el pxmo. 15

En la víspera viajaron a La Plata el intendente municipal, doctor Pastor y el secretario de Gobierno, señor Venzl. Allí, en ceremonia, tomaron conocimiento de que para los primeros días de la semana próxima se podrán ultimar detalles para la visita del Gobernador Calabro a Olavarría, que se organiza ahora para el próximo 15, pues al día siguiente el mandatario se dirigirá a Laprida.

buen puerto. Se coordinó sobre las comunicaciones telefónicas que las entidades olavarríenses enviarán el próximo lunes con destino a la Cámara de Diputados, en un apoyo

Posteriormente Pastor y Venzl, esta vez acompañados de los legisladores provinciales olavarríenses señores Esquerri, Colella y Gregorini, almorzarán con Calabro en el Senado y éste les ratificó que la postergación a la visita que en principio se había preparado para mañana, se debió a que debía prepararse carpetas para la reunión general de Gobernadores con las autoridades nacionales a realizarse el próximo 27.

masivo a la pronta resolución de lo que tanto interesa a Olavarría. De esas deliberaciones también salió la inquietud de que aquellas representaciones que no pudieron concurrir en la víspera, se sumen a esta medida. En consecuencia, el lunes ya habría en Buenos Aires un antecedente valioso a la visita de Pastor y su comitiva. Además está redundando en la importancia que ello revestirá como una conjunta expresión de anhelo.

Apoio de  
Rotary Club

Con respecto a estas gestiones pro nacionalización del U O o creación de la Universidad Nacional del Centro, los Rotary Club de nuestra ciudad, en común, se han dirigido a las autoridades legislativas apoyando abiertamente esa gestión por los indudables beneficios que aportará a la zona el funcionamiento de una casa de estudios.

200 estudiantes, encabezados por el FAS (Frente Antimperialista Socialista), se reunieron en la Plaza San Martín; otros lo hicieron al llamado de Montoneros en la Universidad Nacional y la JUP. Se denunció que fueron detenidas otras tres personas acusadas de poseer armas de guerra.

ABOGADOS

Por su parte integrantes de la Asociación Gremial de Abogados realizó en el hall central del Palacio de Justicia un acto de recordación de los guerrilleros muertos en Trelew. Diversos oradores expresaron en la oportunidad su adhesión con las ideas y quehacer de quienes perecieron en aquella ocasión.

## OTERO

SERA DENUNCIADO  
ANTE LA OIT

CORDOBA, 23 (NA). — El Movimiento Sindical Combativo resolvió denunciar ante la Organización Internacional del Trabajo (OIT) al ministro de Trabajo, Ricardo Otero, por "atropellar los derechos de los trabajadores".

La información fue suministrada por medio de un comunicado oficial con la firma del secretario general Agustín Tosco.

El documento señala —entre otras cosas— que "el ministro de Trabajo de la Nación, Ricardo Otero, ha dispuesto lanzar un violento y reaccionario ataque contra todas las organizaciones gremiales que cumplen con el ineludible deber de defender los derechos de los trabajadores, atropellados en sus derechos económicos e institucionales por la vigencia de un Pacto Social al servicio de la reacción interna, la oligarquía y el imperialismo".

En los gremios combativos, se encuentran enrolados —entre otros— Luz y Fuerza dirigido por Tosco y el Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor (SMATA), que encabeza René Salamancá.

## Renuncia

BUENOS AIRES 23 (NA).

— No hubo comentarios en los círculos oficiales acerca de las declaraciones que hizo públicas el interventor en Córdoba, señor Duccio Brunello, en el sentido de que había puesto ese cargo a disposición del nuevo ministro del Interior "como es de práctica". Brunello aclaró que aclaró lo que se resolvía al respecto y también lo que atañe a su función de vicepresidente primero del Consejo Nacional Justicialista.



## Enfermería: cursos

El 9 del entrante mes de septiembre se iniciarán en la vecina ciudad de Azul los cursos de auxiliares de enfermería auspiciados por el ministerio de Bienestar Social de la Provincia, a través de la zona Sanitaria IX.

Dicho curso, que tendrá una extensión de nueve meses se dictará en la sede del Hospital de Niños y Hospital Municipal de aquel punto y se halla abierta para quienes, con estudios primarios completos, tengan más de 17 años de edad.

Los interesados pueden dirigirse a Bolívar 702, Azul, hasta el 30 del corriente a los efectos de inscribirse.

### CITACION EN BIENESTAR SOCIAL COMUNAL

La Dirección de Entidades Intermedias cita en dependencias de la Secretaría de Bienestar Social, a representantes de las Sociedades de Fomento y del Centro Comercial e Industrial en horario de 13 a 19, a los fines que se les comunicarán.

Se añade en la información entregada a la prensa que dada la importancia que reviste la citación, "se sugiere a los

## POLITICA LOCAL

### REUNION DE LA JUVENTUD RADICAL

Mañana sábado a las 15, se reunirá la comisión directiva de la Juventud Radical, en el local partidario en Alvaro Barros 2773, donde se informará respecto del congreso provincial de la juventud partidaria que se llevará a cabo en nuestra ciudad el próximo 7 de septiembre.

En la reunión de mañana deben hacerse presentes Carlos César Bianchi, María Cristina Malterra, Diana Rojas, Alfonso Amicone, Inés Santellán, Horacio Achierro, Carlos B. Pichelli, María Cristina Rosales, Juan Sarasola, Juan García, Heriberto Irlari, Graciela Reyes, Luis Olivera, José Rasquin, Hugo Moya, Rubén Gil y Dardo Dirazar.

Se citados a designar cuanto antes a sus representantes".

## Premios estímulos a alumnos secundarios

La Asociación Amigos de Olavarría dio a conocer el nombre de los alumnos secundarios de distintos establecimientos de nuestra ciudad, que se han visto favorecidos con los premios estímulos "Luciano Forabat" correspondientes a 1973, que tienen por finalidad reconocer la contracción al estudio.

Los jóvenes son María Ochoa Ronco, María Cecilia Braghini, María de las Mercedes Ippólito, Julián Gustavo Liera, Andrea Susana Meoqui, Ricardo Delfino, Nora Alicia Colino, Adolfo Antonio Gerbino, María Juana Cappa, Eduardo A. Deydoy, Marcela Viviana Portier, María Razquin, Paula J. Ronco, Víctor M. Ernst,

Marcelo O. Macchiarelli, Adrián E. Pietrafesa, María Della B. de Morilla, Gladys Nora Eyler, Graciela Beatriz Domínguez, Ana María Nolasco y Oscar Alberto Briscioli.

Los mencionados tendrán que concurrir munidos de documento de identidad a las oficinas del Centro Comercial, Moreno 3076, en el horario de 9 a 12 y de 14,30 a 17,20.

### PROBLEMAS DE DENTADURA EN LOS NIÑOS

Organizada por el Club de Madres, mañana sábado se realizará una charla en la Escuela

## Sigue el operativo tránsito

El equipo de Policía Municipal sigue desarrollando el operativo tránsito, consistente en vigilar el estacionamiento, documentación, escapes, respeto de semáforos, etc., en distintos puntos de la ciudad. Se nos comunica que en esta labor se extremará el celo, pues es necesario el ordenamiento de la circulación vehicular de modo que se respeten los derechos de todos y con menor peligro general.

En cuanto a los problemas que a veces se suscitan por el irregular funcionamiento de los semáforos, se nos explica que se está a estudio de un plan general de reparaciones que se hace difícil de cumplir por cuanto no se encuentran repuestos adecuados a los artefactos en uso. No obstante, hay preocupación permanente por lograr esa solución.

Escuela Nº 15 "Estanislao del Campo" de nuestra ciudad, a partir de las 15 horas.

El odontólogo Dr. Ramón S. Campagnale tratará el tema "Posibles problemas que pueden tener los niños en la dentadura".

Las autoridades invitan a la comunidad a concurrir.

### EL LUNES SE INICIAN CURSOS DE CAPACITACION

El próximo lunes a las 19,30 en dependencias del Hogar Sarcia quedarán iniciados los cursos de capacitación laboral en las siguientes especialidades: carpintería, plomería, albañilería, instalación eléctrica. Con ese motivo se cita a los señores instructores y alumnos y público en general a esta ceremonia inaugural. Dichos cursos son auspiciados por la Dirección de Enseñanza Técnica dependiente del Ministerio de Educación de la Provincia.

## Un maleante resultó muerto y otro preso tras trotearse con policías en Del Viso

LA PLATA (E).— Ayer alrededor de las 10,30 horas, una patrulla del Destacamento policial de Del Viso, recorría la General Sarmiento, recorrió a dos individuos que en actitud sospechosa ocupaban un automóvil Dodge Polara, chapa B-368.838. Inmediatamente se les dio la voz de detención, la que no fue acatada por los desconocidos que imprimieron velocidad al rodado. El personal policial los persiguió y más

adelante se suscitó un intercambio de balazos que culminó con la muerte de uno de los individuos y la detención del restante. La ficha del ociso se envió al Departamento Central para su identificación, en tanto que el apresado resultó ser un menor de 17 años cuyo nombre se mantiene en reserva por razones legales. Se secuestró una pistola GMC, calibre 22 largo, NO 23.00, así como el Dodge Polara que el detenido confesó era robado.

También la policía se incautó de alhajas y dinero provenientes de hechos delictivos perpetrados por los malhechores.

### Tenían antecedentes dos maleantes abatidos en Merlo

Mediante el cotejo de las fichas dactiloscópicas correspondientes, personal especializado de la Policía de la Provincia de Buenos Aires procedió a identificar a los dos maleantes abatidos el 20 en Merlo tras

tirotearse con efectivos policiales. Resultaron ser Carlos Alberto López (a) El Buitre, argentino, de 21 años, y José Vázquez (a) Pepe, argentino, de 23 años. Ambos registran frondosos prontuarios delictuales, habiendo cumplido el nombrado Vázquez una condena de 5 años imputado de asociación ilícita y robos reiterados en las Unidades carcelarias de Devoto y Mercedes; de esta última egresó el 13 del corriente.

## 4 maleantes resultaron abatidos durante un tiroteo con policías en Ing. Maschwitz

LA PLATA (E).— Ayer a las 16,30 horas, una comisión policial de la Comisaría 1ª de San Fernando, dedicada a la represión de los delitos contra la propiedad llegó hasta la localidad de Ingeniero Maschwitz,

Escobar, en procura de localizar y detener a los integrantes de una peligrosa gavilla. En tal gestión ubicaron el refugio de esos malvivientes en una vivienda sita en la calle Los Claveles y Colibri, barrio

Maquinista Favio. Los maleantes advirtieron la presencia policial y desoyeron la voz de intimación efectuando disparos contra los guardadores del orden que repelieron prontamente la agresión. Dos de los

malhechores murieron en el acto, en tanto que los otros dos dejaron de existir cuando se les practicaban las primeras curaciones. En poder de los ocisos se secuestraron cuatro armas: una pistola calibre 45, dos pistolas calibre 22, y revólver 22. El personal policial actuante en la emergencia resultó ileso. A los delincuentes abatidos se les tomaron las impresiones digitales y se remittieron al Departamento Central de Policía para proceder a la debida identificación de los mismos.

## Fue detenido un sujeto que, tras un asalto asesinó a la víctima

LA PLATA (E).— Una etica pesquera llevada a cabo por personal de la Comisaría 1ª de San Martín permitió detener a los malvivientes Ramón Eduardo Solo (a) El Gordo, argentino, de 35 años, soltero, domiciliado en Bombero Sánchez 727 de Quilmes y Luis Orlando Bascuñán (a) El Chileno, o "Luis Cavallos", o "Luis Villagra" o "Abel Zacarias", chileno,

de 31 años, soltero, quien vive en calle 465, entre 426 y 427 de Berazategui.

Los nombrados resultaron ser autores de hurtos en Avellaneda y Berazategui. En esta última localidad el 15 de octubre del año pasado robaron en el Frigorífico San Diego diversos efectos que luego ven-

dieron en la zona del Once de la Capital Federal. Asimismo se estableció que el 23 de junio de 1973 a las 19,30 el citado Pascuñán asaltó la peluquería propiedad de Juan Tejedor en la ciudad de Balcarce, sustrayéndole \$ 10.000 en efectivo y un revólver calibre 38 largo con el que dio muerte a la víctima luego de haberla maniatado.

### CINE PARIS

HOY  
Tarde a las 16,15  
Noche a las 21

Peter Falk  
Lee Grant

"RESCATE POR UN MUERTO"  
(technicolor)

Paul Newman  
Robert Redford  
Robert Shaw  
en el film de  
George Roy Hill

"EL GOLPE"  
(technicolor)

Mayores ..... \$ 10,00  
Menores ..... \$ 5,00  
Programa sin restricciones

### GRAN CINE OLAVARRIA

HOY

Tarde a las 17  
Noche a las 21

Richard Roundtree  
Vivien Maes  
"SHAFT EN AFRICA"  
(technicolor)

Bruce Davison  
Kim Darby  
James Coco  
Bud Court  
en el film de  
Stuart Hagmann

"LAS FRESAS DE LA AMARGURA"  
(technicolor)

Mayores ..... \$ 10,00—  
Progr. proh. men. 18 años

### TEATRO MUNICIPAL

— HOY —

Tarde a las 17  
Noche a las 21

Luis Sandrini  
Angel Magaña  
"MI AMIGO LUIS"  
(technicolor)

Ismael Echegaray  
Marcelo José  
Nelly Beltrán  
en el film de  
Fernando Siro

"EN EL GRAN CIRCO"  
(technicolor)

Mayores ..... \$ 8,00  
Menores ..... \$ 4,00  
Programa sin restricciones



**Scheinsohn - Inmobiliaria**  
GENERAL PAZ 2632 T. E. 22123 OLAVARRIA

## EN VENTA PARTICULAR

EXTRAORDINARIA PROPIEDAD, ubicada sobre calle A. Brown, dos pisos; calefacción central, tres dormitorios, garage; living-comedor; cocina; lavadero; baño toilette y baño de servicio. Patio y terraza. Venta directa o permuta por departamento céntrico chico. Facilidades.

PROPIEDAD de muy buena construcción en Pueblo Nuevo, a pocos metros de calle Ribamba, de dos plantas. Amplio living; comedor; cocina; garage; dos dormitorios, baño totalmente instalado; patio. Venta directa o permuta por departamento más chico bien ubicado. Facilidades.

Propiedad en construcción, sobre calle Lavalle en Barrio Roca Merlo, CON CREDITO BANCARIO, tres dormitorios, living-comedor; cocina; baño instalado; garage y patio. Muy buena oportunidad.

BARIO SAN VICENTE.— Calle Vicente López esquina Buchardo; Propiedad de sólida construcción, con jardín al frente; tres dormitorios; garage; living-comedor, baño instalado; cocina, Patio; agua corriente; cloacas; gas y pavimento.

### Dr. JUAN ANGEL LOHIDY

ABOGADO  
BELGRANO 2680 Piso 1º T.E. 22006



**SUCRORES DE VICTOR ARENA SCA**

REMATARAN mañana sábado 24, a las 14 horas

## Muebles y útiles

En San Lorenzo y Sgo. Cabral

ENTRANDO: chapas; tirantes; bicicletas; roperos; camas; calefones; 1 guitarra; mesas de luz; cocinas; garras; marra mentas; estufas; sábanas; puertas; ventanas; he la vista el día del remate.  
PAGO CONTADO — COMISION 10%.



## Oposición a un proyecto provincial

### Se reunirá esta noche el C. D.: abundante temario

Esta noche, a partir de las 21, realizará su sesión de tablas el Concejo Deliberante de nuestra ciudad, habiendo sido preparado un abundante temario, que es el siguiente:

Asuntos entrados: El D. E. solicita autorización para convenir un régimen de pago para la firma Armando Martinis S.A. y Francisco F. Castilla construcción de un edificio para la Agencia de Extensión Rural.

Vecinos del Barrio Jardín piden autorización para que un colectivo de la Empresa 25 de Mayo pase por la calle San Martín; la Cámara de la Piedad de la Provincia de Buenos Aires, solicita la exención de las tasas municipales por un año.

Los proyectos presentados son los siguientes: Solicitar al

Banco de la Provincia de Buenos Aires reabra los préstamos hipotecarios directos para viviendas económicas; solicitando a la Cámara de Diputados de la Nación sancione el proyecto en revisión creando la Universidad Nacional del Centro de la Provincia.

#### DECRETOS DE COMISION

Los decretos de comisión aprobados y cuya ratificación corresponde determinar al cuerpo son los siguientes:

—Solicitar a la Legislatura Provincial que no dé curso al proyecto que reforma la Ley Orgánica de las Municipalidades.

—Solicitar a la Legislatura provincial y Congreso Nacional pidan al P.E. Nacional la integración de una comisión en-

cargada de reparar: los restos de la señora María Eva Duarte de Perón.

—Prohibiendo el fraccionamiento de lotes con un frente menor a los 20 metros y superficie inferior a los 750 metros cuadrados, en el sector comprendido por Avenida de los Trabajadores, Cerrito, Ruta 226 y Avda. Pellegrini. En ese sector no se podrán construir instalaciones para depósito o industrias de cualquier tipo. También se prohíbe las subdivisiones en por Ruta 226, prolongación norte de Rivadavia que corre en medio de las chacras 493 y 494 y Avda. Pringles; y sector comprendido entre ruta 226 y prolongación norte de Avda. Ituzingó, calle que corre en medio de las chacras 526, 552 y 457; 475, 501, 577 y 553 y prolongación norte de calle Rivadavia; y en el sector comprendido entre calle cerrada que separa las chacras 442 y 460 de la sección rural, Avda. Ituzingó, Avda. Avellaneda y prolongación sur de Rivadavia. Estas tierras se designarán a construcción de viviendas, a explotaciones agropecuarias, y/o a fines e instalaciones deportivas y/o recreativas.

—Aprobando modificaciones al artículo 16 de la ordenanza 19-74, autorizando ahora la instalación de billares en determinados comercios y prohibiendo la concurrencia de menores de 16 años a ciertos comercios, con excepción de sábados domingos y feriados.

—Autorizando a documentar la deuda municipal con la Cooperativa de Panificación, en cuatro pagares de vencimiento a los 30, 60, 90 y 120 días. Cada pagaré será de 10.000 pesos I.V. Lo mismo con respecto a la deuda con Ricardo A. Porfirio, pero en este caso los cuatro documentos serán de 17.500 pesos cada uno.

—Pedido al Banco de la Provincia para que abra una línea especial de créditos a mediano y largo plazo, en favor de contribuyentes municipales que tengan deudas con la comuna por diversos conceptos.

—Autorizando al D.E. a emitir 7 documentos de valor 45.000 pesos cada uno los cinco primeros y 100.000 pesos cada uno los dos segundos, en favor de AMPO, empresa que instaló la repeteriora de T.V. En total son 420.000 pesos, que se terminarán de pagar en marzo próximo.

—Eljando un plan para que los deudores de tasas e impuestos municipales, hasta en 10 cuotas, sin intereses en pagares descontables en el Banco de Olavarría. Se atenderán para estudio y resolución los casos en que se aduzca imposibilidad para acogerse al plan de pagos.

—Incrementando a partir del 1 de julio los sueldos del personal jerárquico de la Municipalidad. Así, un secretario ganará 105.300 pesos más de lo que hasta ahora percibía; un director general, 82.800; un director de primera, 71.550 y un director de segunda, 62.650. Pao representará 22.002.400 pesos más por año, que se restarán de otros rubros del presupuesto, destinados a edificios públicos municipales, a mercados municipal, a playa para camiones.

## Importante aporte para el Club Hinojo

El Directorio de la Cooperativa de Consumo de Electricidad y Servicios Anexos de Olavarría informó al Club Hinojo, que como aporte para la reconstrucción de las instalaciones destruidas por el fuego en

esta última entidad, durante un año sólo facturará el 50 o/o de valor de la energía que se consuma en ese Club. A los valores actuales esa contribución significa unos 650.000 pesos nacionales.

#### ☆ Gremiales

##### LITAN A PERSONAL CIVIL DE LA NACION

La delegada en la seccional Olavarría de la Unión del Personal Civil de la Nación, cita a una reunión que se llevará a cabo mañana sábado a las 16, en 25 de Mayo 3269 a porteros, cocineras, ayudantes de cocina y demás auxiliares administrativos del Ministerio de Educación. Se les informará de importantes resoluciones.

##### RENUNCIO UN CONSEJERO EN LA COOP. DE ELECTRICIDAD.

El señor Angel Selgo (h), que se desempeñaba como consejero titular en la Cooperativa Ltda. de Consumo de Electricidad y Servicios Anexos de Olavarría, comunicó que renunciaba a ese puesto, absorbido por nuevos compromisos de su actividad comercial. Su lugar será ocupado por el señor Italo M. Barone.

#### CLUB A. HINOJO

##### CONVOCATORIA

Señores Asociados:

Tenemos el agrado de dirigirnos a Uds. a fin de invitarlos a la ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA que se llevará a cabo en nuestra sede social el día 25 de agosto de 1974 a las 9 horas, para considerar la siguiente

##### ORDEN DEL DIA

- 1º.— Solicitar a la Asamblea autorización para la reconstrucción de la Sede Social y efectuar las modificaciones e inversiones que sean necesarias.
- 2º.— Nomenclamiento de dos señores socios para firmar juntamente con el Presidente y Secretario el Acta de la Asamblea.

ANTONIO COLELLA  
Presidente

PEDRO VICTOR GRAVA  
Secretario

Art. 32. Las Asambleas se celebrarán válidamente con la presencia de la mitad más uno de los socios con derecho a voto. Una hora después de la fijada, si antes no se hubiera conseguido ese número, se reunirá legalmente constituida con el número de asociados presentes, siempre que no fuera inferior al total de los miembros titulares de la Comisión Directiva.

#### Té y Canasta

La Rueda Femenina del Rotary Club de Olavarría, organiza para el próximo sábado 31 un té y canasta.

Se cumplirá en el Club Español a partir de las 14.30, y la oportunidad será propicia para el logro de fondos para que esa entidad pueda continuar con sus obras de bien hacia la comunidad.

#### ORGANIZADO P. R. C. A. S. E. A.

C. A. S. E. A. (Comisión de Ayuda a los Servicios de Educación de Adultos), organiza para el próximo 14 de setiembre un té-canasta.

El mismo se realizará en instalaciones de la Sociedad de Fomento Pueblo Nuevo, cedidas gentilmente por su comisión directiva.

El producido del té-canasta será destinado para ayudar económicamente a los Servicios de Educación de Adultos, tal como es el objetivo de la comisión organizadora.

#### CENTRO DE ESTUDIANTES EN PROF. 3

En fecha reciente quedó integrado el Centro Estudiantil de la Escuela Profesional Mixta N° 3 "Amalia Lacroze de Forriabaz".

La comisión directiva, formada por alumnos de las distintas especialidades que se dictan en el establecimiento, es la siguiente: Presidente, Graciela Cabrera; secretaria de actas, Susana Visvequi; tesoro, Rubén Horacio Lencina; pro, Cristina Herrera; vocales suplentes, Rosa Scaravilli y Noemí S. de Camerotto; asesoras técnicas, profesoras Mariana del Carmen Langiano y Elba María Tomasena; asesora administrativa, Prof. Mila Lazzaroni y asesora general, Prof. María Elena Rodón de Abrosi, directora del establecimiento.

Los integrantes de la flamante comisión directiva celebrarán su próxima reunión el 28 del corriente para considerar diversos asuntos de interés.

**Dra. NEDDA V. DE VITALE**  
ABOGADA  
Civil - Comercial y Penal  
España 2983 - T. E. 21990

#### Dr. LUIS A. SEAMBELAR

MEDICO CIRUJANO  
ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS  
Ex Jefe Inst. de Urología Hospital Zubizarreta, Ex Becario Jackson, Memorial Hospital U.S.A.

HORNOS 3217 T.E. 20240 OLAVARRIA

#### Especialista en aparato digestivo.

Estómago, hígado, intestinos, hemorroides

#### Dr. J. C. PLAZA

Atiende de lunes a sábado. Martes, jueves y sábados con turno.  
Sgto. CABRAL 2633 T. E. 22181

## Emilio Iazaro e hijo

EL DOMINGO 25 DE AGOSTO

A LAS 10.30 HORAS:

### REGIO LOTE

en Barrio Yrigoyen sobre Libano e Muñoz y Leal a 6 meses de plazo. MIDE: 10x33,30 mts.

BASE: \$ 690.000 m/n.

Seña 20%. Comisión 3%. Saldo en 2 trimestres sin interés.

## dappello y gonzalez sus martilleros de confianza

HORNOS 2719 T. E. 24134 OLAVARRIA

Rematarán el domingo 25 de agosto de 1974

A LAS 10.45 HORAS:

### MAGNIFICO LOTE

(Barrio YRIGOYEN)

Sobre LAPRIDA entre ESTRADA y PAIL. Mide 10,80 x 21,70

BASE: m\$N. 300.000

FACILIDADES: 20% boleto y saldo en 6 meses (sin interés).— POSESION INMEDIATA.

A LAS 11.15 HORAS:

### 7 Hermosos lotes 7

(Barrio INDEPENDENCIA)

Sobre calle SAN LORENZO entre Avda. Pueyrredón y Colinet a metros del Barrio Empleados de Comercio. Zona de gran progreso. Miden: 10,80 x 28,30.

BASE: \$ 100.- por mes

72 MENSUALIDADES (sin interés). POSESION 4 CUOTAS.

¡INVIERTA Y GANE!

#### Dr. HECTOR P. LETTIERI

CLINICA MEDICA Y NIROS  
Bolívar 2634 T.E. 24550

#### Dra. Graciela Bianchi de Goenaga

#### NIÑOS

MAT. NAC. 30.395  
MAT. PROV. 80.607

MORENO 2884 - T. E. 21380  
OLAVARRIA



# La realidad hoy en el Hogar de Niños "Juan B. Sarciat"

Enrique Medina recorrió a muchos miles de lectores con una novela que se editó tiempo atrás bajo el título de "Las Fambas", no sólo con infinidad de malas, malísimas palabras, sino por un trasfondo de sustrato y de hechos ignominiosos, que si bien pudieron haber sido experiencias muy personales, excedían el límite razonable en su exteriorización literaria.

La novela —una larga y reiterativa crónica de infortunios, de la que el protagonista (el mismo Medina) aparecía únicamente como espectador e indolente de cualquier barbaridad— dejó una triste impresión, dolorosa, de lo que representan e involucran los establecimientos que alojan a menores. Estos habitualmente son objeto de atención, una vía de escape para muchas opiniones públicas, a veces dichas abiertamente y otras en forma velada, y a los que el Estado trata de brindar un cuidado especial, por la significación social que representan.

Quiénes están alojados en estas casas de protección pertenecen a la sociedad, con el agravante que surge de ser víctimas de una falta de hogar individual, que los puede traslocar en resentidos, violentos, inadaptados. El Estado y sus instituciones tratan de compensar esa ausencia proveniente de hogares desahucios, de problemas económicos de abandono imperdonable.

Todo este panorama hace que quienes tienen la responsabilidad de conducir este tipo de institutos no puedan equivocarse. Tienen una grave carga sobre sus hombros, y lo que puede llamarse comodidad o indiferencia seguramente se verá en efectos fatales para la sociedad que les ha encomendado la misión.

Alguna de estas y otras consideraciones constituyeron el fondo de una conversación que "TRIBUNA" mantuvo esta mañana con el actual director del Hogar de Niños "Juan B. Sarciat", Sr. Alfredo Cincioni (58 años, casado, con 30 años de experiencia en el nivel menor), y a quien este diario recurrió motivado por algunas llamadas telefónicas — anóni-

mas, por lo que el crédito que pueda dárseles es relativo— informando sobre irregularidades de conducta que inmovilizan entre los internos del establecimiento.

Planteadas francamente la situación, el Sr. Cincioni de buen grado accedió a contestar sobre la realidad que el periodista le efectuó, manifestando que tal circunstancia no le era sorpresiva, por cuanto para algunos es muy fácil comentar cosas vistas desde afuera, y que es de su interés que ellas se verifiquen sobre el terreno de la realidad, para él poder demostrar su verdad y lo que se está haciendo en pro de la juventud y la niñez en el "Sarciat".

En la actualidad hay 95 internos en esa casa estatal dependiente de la Dirección de Menores y ésta a su vez del Ministerio de Bienestar Social de la Provincia de Bs. Aires. A ese número en breve se agregarán dos niños más, de acuerdo a lo informado.

Cincioni ocupó diversos cargos dentro de la repartición en el territorio bonaerense, y previamente a asumir el cargo en Olavarría, se desempeñó como director de la Casa de Recepción y Evaluación Menores Varones de la ciudad de Bahía Blanca. Su asunción en nuestra ciudad se produjo en junio de 1974, y desde el primer momento pudo observar a los niños en condiciones de indisciplinada, sobre los que progresivamente se van consiguiendo resultados, según declaró, a base de la violencia sino de la conversación y la enseñanza paciente. Si bien es cierto que los mayores a veces no adoptan ese criterio, en el "Sarciat" reconoce que está dando sus frutos.

Los varones que habitan en el establecimiento tienen edades que oscilan entre los 3 y los 19 años y, de acuerdo al Sr. Cincioni, si a veces no se logra ver satisfechas esperanzas puestas en ellos, es porque se producen fallas en la conducción del individuo y del grupo. El, modestamente, y el núcleo de sus colaboradores que alcanzan a 38, están haciendo lo humanamente posible, reconoció, por obtener los objetivos que se

proponen, y espera contar con el factor tiempo para comprobar los resultados.

Si bien algunos se empecinan en ver únicamente la parte negativa, el actual director se declaró agradecido hacia la comunidad en general por los aportes que para la obra social que se cumple en el "Sarciat" realizan. Sin querer pecar de olvido, mencionó a las autoridades municipales al Regimiento 2 de Caballería Blindada "Tanceros General Paz" y a las empresas industriales de la cal y a las agremiaciones, entre otros.

El establecimiento a su cargo cuenta asimismo con la ayuda de las Damas Vicentinas de nuestra ciudad, entidad a la que pertenece el edificio, como así también el del Hogar de Ancianos vecino.

Y ya entrando en el campo de los aportes, las Damas Vicentinas están colaborando con la terminación de tres baños sumamente indispensables para el uso de los internos, ya que en la actualidad se cuenta con uno solo, con el siguiente inconveniente que ello significa. Y en el terreno de las mejoras edilicias, el Sr. Cincioni habló de arreglos de techos con participación de personal de la Guarnición Militar, construcción de un parque para niños en edad preescolar una cancha de básquetbol, etc. Se pre-

tende, expresó el director, crear un ambiente en el que el niño y el joven desarrollen sus capacidades psico-físicas en condiciones óptimas. El deporte y el estudio (concurren a escuelas primarias de la ciudad y a secundarias de acuerdo a sus edades) son las metas que puedan satisfacer aspiraciones y lamentó Cincioni no contar con un salón de actos, indispensable para distintas manifestaciones culturales entre las que puede constarse el cine.

El Hogar de Niños "Juan B. Sarciat" no cuenta con casos que posean problemas delictivos. Tiene si una niñez y una juventud a las que se quiere formar, darle incentivos para lograr su ocupación efectiva y un mejor provecho para la vida futura en sociedad. El ocio es un enemigo en ciernes y se lo trata de evitar a cualquier costo, dijo.

Como el lector se imagina, infinidad de detalles componen la estructura de un instituto de menores. Sobre muchos de ellos, sus necesidades, carencias y logros se conversó esta mañana. Reiteró el Sr. Cincioni que humanamente, con el acercamiento de sectores de la comunidad, se está trabajando en el "Sarciat". Manifestó que sería demasiado pedante no reconocer errores, pero que ellos son una enseñanza renovada día a día que enseñan a trabajar mejor y con mayor ahínco por los menores desamparados.

## Reunión juvenil peronista en Azul y medidas provinciales

En la Sala de Periodistas de la Casa de Gobierno en La Plata, trascendió la versión en el sentido de que el Poder Ejecutivo tendría el propósito de disponer energías medidas contra gobiernos comunales que facilitan locales de propiedad municipal para que en ellos se realicen reuniones de sectores juveniles peronistas alineados en "la tendencia".

No explicaban las versiones en qué consistirían esas medidas, como tampoco cuáles serían los gobiernos que se verían afectados.

Ello tuvo repercusión en Azul, donde el 22 de julio pasado se realizó el Congreso de la Juventud Peronista Regional 8, en dependencias del ex Mercado Municipal. Las autoridades provinciales estaban en conocimiento de ello, pues en ocasión de visitar Las Flores el gobernador y cinco de sus ministros, dirigentes gremiales azuleños conversaron con el por entonces titular de Gobierno, doctor Alberto Rocamora, informándole de la reunión.

Ante todo esto nuestro colega "El Tiempo" de Azul, se entrevistó con el intendente municipal, doctor Juan Carlos Peralta Reyes, quien manifestó que con respecto a las "energías medidas" tenía la más absoluta tranquilidad, pues la intendencia no ha cedido oficialmente el local del ex Mercado para realizar el referido congreso.

Además el doctor Peralta Reyes expresó que en la Municipalidad de Azul no existe problema alguno que pueda re-

## NECROLOGICAS

**Restituta Asla de Laplace.** En su domicilio del barrio Roca-Merito, falleció a los 74 años y luego de una prolongada dolencia, la señora Restituta Asla de Laplace.

La extinta era una antigua y estimada vecina de nuestro medio y sus restos son velados en Sargento Cabral 2602, para recibir sepultura mañana a las 10,30, previo responso en la Iglesia Nuestra Señora de Luján.

**SALVADOR GIAQUINTA (Q. E. P. D.).** Falleció en Olavarría el 22 de agosto de 1974, confortado con los auxilios espirituales. El Centro Educativo Complementario N° 2 participa su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local hoy viernes a las 10 horas, previo responso oficiado en la Iglesia San José, Casa de duelo: Moreno 3039. Sepelios Bide y Gainza S. C. A., Rivadavia 3273, T. E. 20670.



Tres años cumple el pequeño Ernesto, hijo de los esposos Brown-Avendano. El acontecimiento fue celebra-

brado con una reunión infantil, en un alto de la cual fue captada la presente fotografía. (Foto Merlos).

## Teatro Municipal HOY

Tarde 17 horas — Noche 21 horas  
MAYORES: \$ 8,00 NIÑOS: \$ 4,00

Luis Sandrini  
**MI AMIGO LUIS**



## Dr. ZACARIAS R. AGUILAR

TRASTORNOS CIRCULATORIOS — VARICES — ULCERAS DE LAS PIERNAS — AMIGDALAS  
Atenderá mañana sábado 24 y domingo 25 en Belgrano 2510 T. E. 24745 — Olavarría

**Domingo 25**

A partir de las 22

**Tertulia Fomento**

PUEBLO NUEVO

Con tres orquestas:

- ★ Matokos
- ★ Rioplatense Rossi
- ★ The Marshall's Combo

MESAS: domingo de 10 a 12 y desde las 19

**DOMINGO 8: POMADA**



☆ CINE

# Músculo, "facha" y "sex-appeal" incentivos en la carrera de RR



Redford en "El falso idolo"



En "Monte abajo"

Marlon Brando y Paul Newman capitalizaron por mucho tiempo la atracción de los públicos —en el orden internacional—, a base de sumar a condiciones interpretativas innatas un exterior luminoso, que sin llegar a la hermosura perfecta, hace inclinarse sustancialmente hacia ellos sus preferencias.

Ellos no representaron un estado espontáneo de comportamiento. Mas bien asimilaban las técnicas de pose adquiridas en el "Actor's Studio" de Lee Strasberg, y poniendo caras y suspiros bien diseminados estratégicamente por los directores que les tocaron en suerte, llegaron a subyugar —literalmente— a numerosas plateas. La contrapartida, lo espontáneo, fluido, vital se completaba desde los tradicionales países latinos, como Italia y Francia, que nos mandaban imágenes de Jean-Paul Belmondo, Marcello Mastroianni, Vittorio Gassman, Ugo Tognazzi y tantos otros.

Pero el cuarto de hora de juventud pasó, y si bien el proceso sigue acompañando a estos dos buenos actores (para muchos Marlon Brando es por lejos el mejor que tienen en U. S. A.), había que ceder lugar a nuevos rostros. Si no saltaba el instantáneamente, los departamentos de prensa de las empresas cinematográficas se encargarían de crearlo.

Y por allí andaba merodeando este muchachito Robert Redford, en papeles secundarios, con un poco de brillo si, pero sin lucimiento destacado. Ya el público veía que había alguna pasta digna de explotar en su figura musculosa, su "facha" de tipo interesante para las mujeres (no fue nunca un "lindo", es cierto) y un "sex-appeal" que las arrebató. Había que darle la oportunidad del estrellato.

El asunto comenzó a pintar bien con "Una mujer sin horizonte", donde no podía sustituir a Natalie Wood de un destino trágico. Más papel hubo en "Descalzos en el parque" y definitivamente la capatutía lo lanzó con fuerza a la platea en "Butch Cassidy", donde se le permitió compartir sus laureles con Paul Newman. Cinco años después éste volvería a ser su compañero en "The Sting" (El golpe), película por la que George Roy Hill volvió a reunirlos, y que hoy entra en su tercer día de exhibiciones en el Cine París.

Se podrá comprobar a través del film de qué manera se ha transformado (o lo han transformado) a Robert Redford para que deje extasiadas a sus muchas espectadoras y también para que cree numerosas envidias en el sector masculino.

## Filmografía de Robert Redford

1962: "El que mató por placer" con John Saxon.  
1965: "Situación desesperada pero no grave" con Alec Guinness.

"Intimidados de una adolescente", de Robert Mulligan, con Natalie Wood.

"La jauría humana", de Arthur Penn, con Marlon Brando y Jane Fonda.

1966: "Una mujer sin horizonte", de Sidney Pollack, con Natalie Wood.

1967: "Descalzos en el parque", de Gene Saks, con Jane Fonda.

1968: "Butch Cassidy", de George Roy Hill, con Paul Newman.

1969: "Willie Boy", de Abraham Polonsky, con Robert Blake.

"Monte abajo" con Camilla Sparv.

1970: "El falso idolo", de Sidney J. Pollard.

1971: "Los increíbles cuatro", de Peter Yates, con George Segal.

"El candidato", de Michael Ritchie, con Peter Boyle.

1972: "La ley del talión" (Jeremiah Johnson), de Sidney Pollack, con Will Geer.

1973: "Nuestros años felices" (The way we were), de Sidney Pollack, con Barbra Streisand.

"El golpe" (The sting), de George Roy Hill, con Paul Newman.

"El gran Gatsby", de Jack Clayton, con Mia Farrow y Karen Black.

1974: "El gran Waldo Pepp", de George Roy Hill.

Habrà que ver la película rodada en Panavision y technicolor y comprobar o refutar este aserto. Un tercer elemento (además de R. R. y Paul Newman) está en la presencia de un gran actor de cine y teatro, Robert Shaw, que interpreta el papel de un estafador estafado.

El complemento de "El golpe" va "Rescate por un muerto", que habla de un asesinato y la indagación que en busca de sus responsables hace un detective. Este personaje está a cargo del ronco Peter Falk, quien es acompañado en

el reparto por Lee Grant. Es en colores.

Este espectáculo es apto para todo público.

—En el Gran Cine Olavarría continúa el programa MGM - Fox que puso en pantalla en la víspera.

En primera parte se anuncia "Shaft en África", una movida aventura que tiene por protagonista a un James Bond negro, papel que interpreta Richard Roundtree, siendo secundado por la linda Vonneta McGee.

En la parte básica sigue "Las fresas de la amargura", relato de violencia ubicado en el medio universitario norteamericano de hoy.

Bruce Aivson y Kims arby (la jovencita secuestrada de "La pandilla Grissom") son las figuras principales de esta novedad en colores.

El programa no es apto para menores de 14 años.

—Dos películas nacionales se exhiben desde hoy viernes —en que se reinician sus actividades filmicas específicas— el Cine Teatro Municipal.

En primera parte irá la reposición "Mi amigo Luis" con Luis Sandrial y Angel Magaña, y el estreno especial para el público infantil "En el gran circo", interpretada centralmente por Ismael Echevarría, a quien acompaña Laura Bove, Hugo Viera, Dolores de Cicco, Nelly Beltrán y Maurice Joyet, además de la participación especial del niño Marcelo José. La dirección de este film pertenece a Fernando Siro.

Ambas producciones son en eastmancolor y aptas para todo público.

## Educación para la salud

LA DRA. CELINA LEPRETTE DISERTARÁ EL MARTES EN ESCUELA DE COMERCIO.

A fin de colaborar con el plan de difusión sanitaria de LALCEC Olavarría, visitará esta ciudad la Dra. Celina Leprette, quien estará a cargo de un acto que la filial local realizará en coordinación con la Escuela Nacional de Comercio.

Dicho acto tendrá lugar el próximo martes 27 del corriente, a las 19.30 horas en el salón de actos del Colegio Nacional y Comercial, y el tema a tratarse será "Educación para la salud".

La Dra. Leprette es una distinguida médica sanitarista, psiquiatra y especialista en administración hospitalaria, que actualmente ocupa el cargo de jefe de zona de Centros de Salud de la Provincia de Buenos Aires (Zona V), además de miembro componente del grupo técnico del Centro Latinoamericano de Atención Médica por la Organización Mundial de la Salud, Secretaría de Salud Pública y Facultad de Medicina de la Universidad de Buenos Aires, habiéndose desempeñado anteriormente como directora del Instituto de Oncología "Angel H. Roffo" de la Capital y también se desempeña como auxiliar docente de la Escuela de Salud Pública de la Facultad de Medicina.

La filial de LALCEC formula especial invitación a los profesionales médicos locales, a docentes, alumnos y público en general, a este importante acto que será ilustrado con películas de alto valor educativo.

## ☆ BAUTISMOS

En la Iglesia San José, días pasados recibieron los santos J'es bautismales los siguientes niños:

—Claudio Andrés, hijo de los esposos Héctor E. Fernández - Susana Clara Güner. Fueron sus padrinos Mario Papa y Domingo I. de Papa.

—Mariano Tiburcio hijo de los esposos Máximo A. Pauluque - Marta I. Etchebehere. Actuaron como padrinos Néstor A. Etchebehere y Elida E. Verna.

—Fernando Sebastián, hijo de los esposos Walter O. Gordon - Marta Inés Basabe. Sus padrinos fueron Adolfo A. Gordon e Hilda A. de Biantana.

## ☆ NECROLOGICAS

Elena Brown de Etchart

Falleció luego de una larga dolencia, a los 73 años, la señora Elena Brown de Etchart. La extinta pertenecía a una antigua familia de nuestro medio, estando radicada con su familia en el cuartel segundo de nuestro Partido. De trato amable y sincero, la extinta había logrado granjearse el cariño y aprecio de numerosas relaciones. Sus restos son velados en el departamento velatorio de España 2936 y el sepelio tendrá lugar hoy a las 16, previo reposo en la Iglesia San José.

## El canto del grillo

### LA AMISTAD

Nos cuentan de cierto personaje de la fauna local que, además de ser un "gasolero" de siete suelas, por esa misma razón la gente le huye... Es decir que no tiene amistades... Pues el asunto es que cierta noche llegó a una cabina de teléfono público y andaba realmente seco... Se acercó a un conocido y le pidió:

—Ché, ¿me prestás un guita para una llamada telefónica a un amigo?...

—Tomá para dos... Así llamás a todos tus amigos... —le respondió.

### REFRANERO

Pesao como vagón de piedras.

### LOS MALDITOS

Lo llaman "Gallina Chueca": come, pero no pone.

### FORASTERO

Ocurrió en una capilla de Salta, precisamente para Semana Santa. Resulta que el párroco estaba pronunciando uno de sus mejores sermones, describiendo el drama del Calvario. Todos los fieles, poseionados, no podían contener la honda emoción. A los diez minutos, todos allí lloraban... Pero había por ahí un cordobés metido en su poncho que permanecía impenetrable. Una señora, muy devota ella, viendo semejante indiferencia del cordobés, se le acercó y le reprochó:

—¿Y cómo es que usted no se emociona?... —Es que yo no soy de esta parroquia, ¿sabe?...

## NUEVO PROFESIONAL

Hugo Osvaldo Pascua



Recentemente en la facultad de Buenos Aires, recibió su título de odontólogo el joven Hugo Osvaldo Pascua, hijo de los esposos Osvaldo Orlando Pascua - Josefina Dióro.

Realizó sus estudios primarios en la Escuela N° 11 de Hinojo, cumpliendo la parte secundaria en el Colegio Nacional de Olavarría, para ya luego ingresar a la Universidad de donde ahora egresa con destacadas calificaciones.

El nuevo odontólogo, se domiciliará en nuestra ciudad.

### BAILE ANIVERSARIO

MAÑANA EN EL CLUB

SAN MARTIN

En el Club San Martín de Sierras Bayas, se realizará mañana el tradicional Baile Aniversario, que en la ocasión estará amenizado por Los Konces The Marshall's y Acuario. Será elegida Miss Aniversario partiendo desde nuestra ciudad, a las 22.30 con punto inicial en la Terminal. Las mesas pueden reservarse en el buffet del club servido.

### AL DESCENSO

Dice que Boca Juniors inaugurará su nuevo estadio el 25 de mayo de 1975...

### LA HISTORIETA

Magallanes y Gaboto viajaron por el Plan "Sol-Jet".

### ANTI GARDEL

Dice que Gardel no cantó nunca... Razzano era ventrílocuo...

### TIEMPOS

Abren el frasquito de medicinas y una de las chicas grita: —¡No tires el algodón!... Me alcanzará para hacerme una bikini...

### LA GEOGRAFA

"El silencio es salud", afirman en El Calao.

### TIEMPOS II

Después de 15 años de matrimonio las medidas de cualquier esposa son las ideales 90-60-90... pero no precisamente en ese orden...

### NINEZ

Lo primero que aprende un niño de tres años a quien los padres le regalaron una corneta, es que jamás le volverán a regalar una corneta.

### SIN EXAGERAR

Era tan curda que tuvieron que hacerle un trasplante... de codo...

## ☆ Misas

Bartolomé Olivera

En la iglesia de Monte Vigiano, mañana a las 19, será oficiada una misa por el eterno descanso de quien en vida fuera el señor Bartolomé Olivera, encargada por sus familiares.

Nicolás Ferreyra

Los familiares de quien en vida fuera el Sr. Nicolás Ferreyra, harán oficiar hoy a las 19, una misa en la Iglesia Ntra. Señora de Fátima, al cumplirse 72 años del nacimiento del extinto.

Custodia Martiño T. de Moreira

Los familiares de quien en vida fuera la señora Custodia Martiño T. de Moreira, harán oficiar el domingo a las 19, una misa en su memoria en la Iglesia Ntra. Señora de Fátima, al cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento.

## LA NOCHE NUEVA EN OLAVARRIA



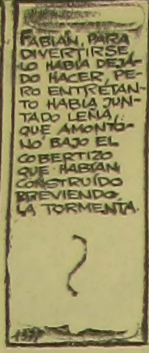
TODAS LAS NOCHES, "SU" NOCHE

Sub - suelo, Santa Rosa Hotel



FABIAN LEYES

por ENRIQUE J. RAPELA



## GENERAL LA MADRID

Corresponsal en Gral. La Madrid  
Azucena A. de Albert

ESTO ES CULTURA EN T.V.

### Canal 45 recepcionado en Gral. La Madrid

GRAL. LA MADRID (C). — Afortunadamente, aunque nuestros hermanos olavarrinos no estén muy conformes y estamos de acuerdo, a nuestra localidad llegan merced a canal 45 de esa ciudad los programas de canal 7 T.V. de Buenos Aires y casi con perfecta nitidez, especialmente en horas de la noche. Y decimos afortunadamente, porque según algunos programas de ese canal (otros dan sensación de "pobreza" en todo sentido) son los que entendemos debe ser la televisión. Ante todo CULTURA. Pero no esa cultura que podríamos denominar "aburrida" con locutores que parece que estuvieran oficiando un funeral, como ocurre en alguna radio oficial y con un programa artístico para minorías selectas. El miércoles pasado tuvimos oportunidad de ver "Los solistas del pueblo" con el cuarteto Supay, Hyro Marcel y la pareja de bailes Juan Carlos Copes y María Nieves, un programa de verdadera cultura popular, con excelente música ambiental y también escenografía e iluminación. Además una correcta animación que hizo que a nuestra intención fuera un programa de exposición y donde primordialmente se le dio el lugar que le corresponde a nuestra música, que es la que gusta al pueblo en general y cuyos valores debemos preservar porque para eso somos argentinos. Asimismo

mo anterior al mismo en "Folclorismo" fue una conjunción de astros de nuestro acervo nativo: como Eduardo Falú, Susana Paz, Jaime Torres y un cuarteto cuyo nombre no alcanzamos a oír pero de igual calidad, y en "Conciertos corales", a un muy buen coro de San Justo, que seguramente habrá gustado a todos. Ya al final de la transmisión del día otro gran programa: "De tango somos" con el ballet magnífico de Néida y Nelson, nuestra "preciosa" artista olavarrina Elsa Montalban o Elsa Patermostro para nosotros, el recordado Mario Bustos y la conducción del eficaz Juan Carlos Palma y otros. Sin titubear y agregando otro programa que se emite otro día "Persona", sostenemos que esa es la televisión que merece el pueblo. Y aunque la recepción a veces no sea buena, debemos agradecer a Olavarría la oportunidad de haber hecho posible que esas emisiones lleguen a nosotros y a todo el pueblo que ahora puede ver una buena televisión argentina.

#### ENFERMOS

El señor Jorge E. Villafañe quien como informáramos fue intervenido quirúrgicamente en el Hospital Durand de la Capital Federal, se reponen favorablemente y es muy probable que en la próxima semana sea dado de alta y continúe su convalecencia en ésta.

### Curso para Auxiliares de Enfermería en Azul

GRAL. LA MADRID (C). — En el Hospital Regional local, se ha recibido una invitación para un curso de auxiliares de enfermería que auspicia el Ministerio de Bienestar Social, a través de la Zona Sanitaria IX y la Municipalidad de Azul. El mismo se iniciará el 9 de septiembre de 1974 tendrá una duración de 9 meses y se dictará en las sedes de Hospitales de niños y Municipal de la ciudad de Azul de lunes a viernes. El citado curso es a-

bierto y las o los aspirantes deberán tener estudios primarios completos y más de 17 años. Las personas interesadas pueden inscribirse a partir de la fecha en la sede de la Zona Sanitaria IX, en Bolívar 702, Azul, y tendrán tiempo de hacerlo hasta el 20 del corriente mes.

#### PARTICIPACIONES

MANUEL BAUTISTA NABARLATS (Q. E. P. D.) Falleció en Gral. La Madrid el 14 de agosto de 1974 a los 74 años.

Su esposa: Della Aurora Batalla de Nabarlats; su nieta: Claudia Nabarlats; sus hermanos: Pedro, Adrián, Juliana, Prudencia, Segundo y Ceferino Nabarlats; sus hermanos políticos: Mariano E. Batalla, Irma Batalla de Viver, Sara R. Batalla de Ramirez, Matilde Dyckmans de Batalla, Juan Viver, Miguel A. Ramirez, Evangelina Cortez de Nabarlats; Brígida Veriz de Nabarlats; su hijo en el afecto: Roberto A. Mousis; sobrinos, primos y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron recibidos el jueves 15 a las 11 horas en el cementerio local, previo oficio religioso en la Iglesia Nuestra Señora del Carmen. Casa de duelo: Alberdi 888. Servicio Empresa Mallanni T. E. 99. Gral. La Madrid.

#### MISAS

En la Iglesia Ntra. Sra. del Carmen a las 19 horas se realizará una misa mañana sábado por Francisco Erdoña, Manuel y Anibal Bergamaschi. Isidoro Laucirica y por petición de lluvia. A las 17 horas misa en La Colina.

#### CINE COLON

Mañana sábado, a las 21,15 horas, y el domingo en funciones de tarde (a las 17,15) y noche (a las 21,15) el Cine Colón de nuestra localidad ofrecerá dos producciones en colores aptas para todo público: "Las noches de las narices frías", dibujo animado de Jorgemetraje de Walt Disney, y "Ostelandia", aventura con Yul Brynner y Richard Benjamin.

#### \* PESCA

### Rodolfo Fernández en punta

GRAL. LA MADRID (C). — El quinto concurso de pesca se realizó el domingo pasado en la laguna "La Linda", del torneo que organiza anualmente el club de ese deporte de nuestro medio. A continuación detallamos quienes ocuparon los primeros 10 puestos.

#### MAYORES

1º Horacio Scazzola; 2º Rodolfo Fernández; 3º Teodoro Ríos; 4º Rubén Garvito; 5º Anibal San Martín; 6º Enrique Erdoña; 7º Rodolfo Albarracín; 8º Ricardo Calvo; 9º Oscar Videla y 10º Enrique Gómez.

#### CADETES

1º Daniel Cantero; 2º Jorge

Baudry; 3º Miguel Palavecino; 4º Carlos A. Barcos y 5º Guillermo Gerar.

#### POSICION EN LA GENERAL

1º Rodolfo Fernández con 19 piezas y 31 puntos; 2º Horacio Scazzola con 12 piezas y 19 puntos; 3º Hugo Gerar con 17 piezas y 16 puntos; 4º Rubén Garvito con 17 piezas y 15 puntos; 5º Anibal San Martín con 14 piezas y 14 puntos; 6º Ricardo Calvo con 13 piezas y 10 puntos; 7º Rodolfo Albarracín con 10 piezas y 5 puntos; 8º Eduardo Ullman con 8 piezas y 5 puntos; 9º Oscar Videla con 9 piezas y 4 puntos; 10º Juan A. Saco con 9 piezas y 3 puntos.

### Asamblea de los almaceneros

GRAL. LA MADRID (C). — El Centro de Almaceneros Miñoristas de La Madrid, convocó a sus asociados a la asamblea general ordinaria para hoy viernes a las 21,30 horas en el salón de actos del Colegio Nacional. En la misma se tratará el siguiente orden del día: lectura acta anterior; consideración memoria y balance desde 1 de agosto de 1973 al 31 de julio de 1974; designación de dos asambleístas para mesa escrutadora de votos; elección de un vice-presidente, pro secretario, pro tesoroero, 2 vocales titulares, 2 suplentes, 3 miembros para la comisión revisora de cuentas, y 3 miembros para in-

tegrar el jurado, todos en reemplazo de los que finalizan sus mandatos; designación de dos asambleístas para firmar el acta juntamente con el presidente señor Luis Lomolino y el secretario señor Federico Sterz.

#### CUMPLEAÑOS

Su segundo año de vida cumplió ayer la pequeña Adriana E. Zorn. —Un nuevo aniversario de su natalicio festejará mañana el señor Elvio Iparraguirre. —Cumplirá años mañana la señora María Cristina Guadalupe de Medina.

### Operativo precios

GRAL. LA MADRID (C). — Una medida muy oportuna ha tomado la Municipalidad y que se llevará a cabo la próxima semana. Ha dispuesto un operativo de control de pre-

cios máximos, desabastecimiento, marcación, etc., abarcará todos los ramos del comercio y la industria y se desarrollará en todo el Partido.

MÁS INFORMACION DE GRAL. LA MADRID pag. 11

### Godoy & Chiste

OFRECEN EN VENTA PARTICULAR

### Cuatro propiedades DESOCUPADAS

DOS DE ESTAS EN PLENO CENTRO CONSULTEN SIN COMPROMISO

### Farmacia LA GAMA

1894 — 1974  
Tiene a disposición de sus clientes máquinas fotográficas y rollos de la mejor calidad.  
25 DE MAYO Y SAN MARTÍN — T.E. 76  
GENERAL LA MADRID

## Matteucci y García

EN GENERAL LA MADRID

JUEVES 29

DE AGOSTO A LAS 14 HORAS

### 450 Vacunos

Shorthorn - A. Angus - Hereford y H. Argentino

#### ABASTO Y PLAZA

45 Novillos, vaquillonas y vacas gordas  
5 Vacas y toros conserva

#### INVERNADA Y CRÍA

60 Novillos 18-22 meses  
200 Novillos 12-16 meses  
60 Vaquillonas 18-22 meses  
90 Vaquillonas 12-16 meses  
70 Vacas y tern, nuevas y usadas.

Por informes: Ben Martín 402, Gral. La Madrid, T. E. 166 ó San Martín 2600, Olavarría, T. E. 21000.



## Solidaridad comunitaria

Ayer por la tarde TRIBUNA cumplió con entregar a doña Secundina Romero un paquete de ropas variadas, entregadas por Anastasia B. de Merino y Celie Elba de Mender y también llevó a la abuela 10 mil nacionales en comestibles, donados por un señor que pidió se reservara su identidad. Igualmente se le informó a doña Secundina que mañana sábado, el chico que se halla a su cuidado podrá retirarse de la Bici-letaria Barbosa, un biciclo donado por otra persona que tampoco quiso dieramos a conocer su apellido con lo cual cerramos la corta campaña para ayudar a la anciana iniciada a raíz de una nota de nuestro colaborador de la Capital Federal señor Héctor Osvaldo Coll. Doña Secundina tiene ya un flamante reloj despertador donado

por el señor Félix de la Torre, para que a abuela no deba levantarse a la madrugada para encontrar un vecino que le diga la hora y evitar que un criado suyo llegue tarde al Regimiento donde se está iniciando en la Fanfarria como aspirante. También entregamos un paquete de ropa llegado de G.A. La Madrid y que fue enviado por esa alma noble que es la Nena Ripoll, que siempre está presta a tender su mano cordial a cuanto necesitado sea digno de una ayuda. TRIBUNA en esta oportunidad tiene el placer de haber sido el puente entre quienes poseen solidaridad hacia el prójimo y una abuela casi ciega y necesitada. De ella, doña Secundina Romero trae ayer el agradecimiento entrecortado por el llanto, para todos aquellos que la ayudaron...

## Charla sobre el "Folies-Bergere" mañana en la Casa de Francia

En la sala de actos de la Alianza Francesa, de Buenos Aires, el 8 de agosto ppdo. ofreció una conferencia el señor Jorge Niño Vela, sobre el tema: "Historia del Folies-Bergere"; disertación que fue ilustrada con una numerosa serie de diapositivas en colores y diversas canciones evocativas de las figuras que durante prolongados años desfilaron por el escenario del famoso teatro parisense.

La exposición del Sr. Niño Vela, tuvo como principal objeto conmemorar el centenario de la existencia del Folies-Bergere, cumplido en 1969 y celebrado en el mencionado teatro, con la presentación de una fastuosa revista en la cual participaron sus principales "vedettes" y destacados números de "music-hall".

El desarrollo de este acto, que adquirió por momentos las particularidades de un espectáculo audio-visual, resultó interesante y ameno. El dis-

tante se refirió a sus vínculos amistosos con los empresarios del Folies-Bergere, Mr. Mme. Derval, y con el director artístico, Mr. Michel Gyarfathy, lo que le permitió informarse sobre numerosas anécdotas y antecedentes relacionados con el funcionamiento del teatro evocado. Comenzó refiriéndose a cuatro siglos anteriores a la inauguración del Folies, cuando en el solar que actualmente ocupa el teatro, pasaban las aguas de un riacho, el "Grand Batelière", en cuya vecindad vivía en una humildísima vivienda un monje franciscano; precisamente en el exacto lugar que hoy ocupa el escenario. Luego de hacer la correspondiente historia sobre las transformaciones de ese barrio de París, el disertante entró a evocar el tema: los comienzos del Folies, su funcionamiento sus fracasos y sus grandes éxitos y, por consiguiente, el recuerdo de las más notables figuras que animaron sus espectáculos: Polin, Fragon, Liane de Pougy, Cleó de Mérode, Raimú, Belpêtre, Fernandel, Charlie Chaplin, Fred Karno y su troupe de acróbatas, los Hnos. Isola, Yvette Guilbert, Yvonne Ménard, y entre los artistas que también actuaron en Bs. Aires. La Bella Otero, Mlle. Florelle, Mistinguet, Groc, Maurice Chevalier, Josephine Baker y Charles Trénet. Todos estos artistas, verdaderos monarcas de la frivolidad, enriquecieron con sus brillantes actuaciones y sabrosas anécdotas, el historial del Folies-Bergere, proporcionando al disertante pasajes risueños y otros de directa repercusión sentimental. Las diapositivas — algunas de ellas, bellísimas — mostraron los rostros de muchas de las figuras

## Cantina italiana el sábado 31

El sábado 31 se realizará una nueva cantina a la italiana en el Circulo Italiano de nuestra ciudad.

La organización corre por cuenta de la Subcomisión de Fiestas y sin duda se reeditará el éxito de anteriores reuniones de este tipo.

Las tarjetas ya se encuentran en venta y pueden reservarse al teléfono 23638.

## PIO

Durante la visita que ayer hicieron a La Plata, el Intendente Municipal y el secretario de Gobierno visitaron al titular de la Dirección de Industrias, señor Aldo Maltagliatti, con quien analizaron las condiciones en que se halla el Parque Industrial de Olavarría y sus perspectivas. El funcionario fue invitado a visitar nuestra ciudad, en donde presidiría una reunión de industriales, siempre en vinculación con el PIO.

NUEVA C. D. DE

LA CRUZ ROJA

EN ESCUELA 503

Fue renovada la comisión de la Cruz Roja de la Escuela N° 503, quedando integrada en la siguiente forma: Presidente, Raúl Pagano; secretaria, Susana Fedres; tesorero, Juan José Penaloza; vocales, Luis Arena, Carlos Benítez, Jorge Olivera, Elba Leal, Rita Mendoza y Hugo Cuacresse; asesores, Elsa J. Pascua de Casco, Hilda R. Di Lorenzo, Mirta Pacheco y Dr. Raúl Valencia.

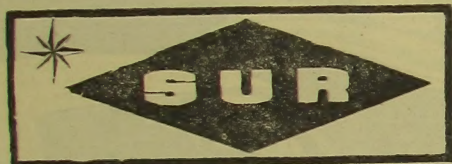
## LOTERIA PROVINCIA

3	3	4	7
3	0	0	4
1	9	6	7
8	6	7	8
1	2	3	8
1	0	1	3
2	8	1	2
7	5	8	1
1	2	3	8
1	3	9	7

## MONTEVIDEO

7	9	5	8
3	8	4	9
1	3	0	9
1	0	3	8
8	6	3	6
6	8	5	9
6	3	1	5
9	8	6	0
1	3	1	5
1	4	6	4

## INMOBILIARIA



SU NORTE ESTA EN "SUR"

MARTILLERO PUBLICO: Carmelo Melchiorre. Folio 124 - Tomo III

## EN VENTA PARTICULAR

### EN BARRIO MARIANO MORENO

MUY BUENA CASA, compuesta de dos dormitorios; baño; living; comedor; cocina; lavadero; galpón y entrada para garage, con gas y agua corriente instalados, sobre calle Vte. López a dos cuadras de Avda. Colón. Facilidades.

### BARRIO SAN VICENTE

CASA DE UN DORMITORIO, cocina; comedor; baño y garage, sobre calle España a tres cuadras de Avda. Pueyrredón. Valor: \$ 55.000. Facilidades.

### BARRIO JARDIN

MUY BUEN GALPON, de 10x10 mts. con techo parabólico y portón de 3x4 mts. construido sobre terreno de 10,80x28,50 mts. Muy en precio.

### MICROCENTRO

CASA SOBRE AVDA. PRINGLES, consta de cuatro dormitorios; cocina; comedor; 1 living; baño; lavadero y terraza. Valor: \$ 110.000. Consúltelos.

Sobre calle Lavalle MUY BUENA CASA, compuesta de tres dormitorios; cocina; baño; amplio hall; garage; parrilla y patio grande. Muy en precio.

Sobre calle 25 de Mayo LINDO DEPARTAMENTO compuesto de tres dormitorios; cocina; living-comedor; baño; hall; lavadero y terraza. Facilidades.

HERMOSA CASA-QUINTA, en zona de La Rural, edificada sobre terreno de 900 mts. Consta de tres dormitorios; cocina; baño; living-comedor y garage. Muy en precio. Consúltelos.

Disponemos de terrenos y quintas en todos los sectores de la ciudad.

Por mayores informes dirigirse a: ALSINA 2361, T. E. 20241,



DANCAR S.A.

Concesionario Oficial  
UNIDADES 0 KM.  
ENTREGA INMEDIATA

FALCON DE LUJO  
F 100 6 CILINDROS

### UNIDADES USADAS

FALCON DE LUJO	1966
FALCON STANDARD	1964
PEUGEOT 404	1966
PICK-UP FORD F-100	1971
PICK-UP FORD F-100	1967
PICK-UP FORD F-100	1970

### REPUESTOS LEGITIMOS SERVICIO INTEGRAL

Av. Del Valle 2928 — T.E. 21746 — Olavarría

EL HUINCA



Los hombres se tomaron como fieras, eran dos pasiones que querían su vida por una misma "princesa". En tanto, rodeándola corrió el rancho a guarecerse.





# Lo más barato y el mejor surtido

en



**SUPERMERCADO OLAVARRIA**

RIVADAVIA 1751 — T. E. 23025

## Hoy y mañana

Queso cuartirolo	\$ 15,52
Vino, dam. 10 lit. s/e,	\$ 22,00
Vino, botella 1 litro s/e.	\$ 3,50
Aceite Cocinero 1 1/2 lt. s/e.	\$ 7,00
Fideos caseros, 400 gramos	\$ 1,75
Arroz Doble Carolina, bol. 1/2 kg.	\$ 2,90
Huevos, la docena /caja	\$ 7,40
Coca Cola, 1 lt. s/e.	\$ 2,35
Pepsi Cola 1 litro s/e.	\$ 2,35
Manzanas Deliciosas, 5 kilos	\$ 12,90
Aceite puro de girasol 1 1/2 lt. s/e,	\$ 5,99
Aceite de oliva Del Bono, 1 litro	\$ 41,90
Jabón Zorro, 400 gramos	\$ 4,42
Aceite, bidones 5 litros	\$ 24,90

**ATENCION CHICOS...**

**BARRILETES \$ 7.80**

## Problemas en sectores del personal municipal

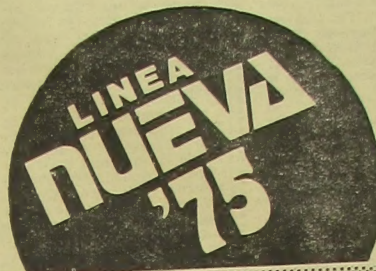
Como informamos en la víspera, personal municipal del Taller Vial inició un paro de brazos caídos, en apoyo de la situación creada a los camineros, a quienes se les habría prohibido que en las horas de las comidas recurran a los propietarios de los campos en cuyas cercanías se hallen trabajando, práctica que, se nos di-

jo, viene de antaño y que representa, al mismo tiempo, una atención a la condición humana del trabajador que, en vez de hacer sus comidas "a campo" o verse obligado a retornar al campamento desde donde se halla trabajando, podría encontrar reparo al estado del tiempo, por unas horas, recurriendo a las casas de cam-

po.  
Hoy hubo una asamblea de delegados, miembros de la comisión directiva del sindicato de municipales, el secretario de Obras y Servicios Públicos y el director de Vialidad, ingenieros Di Giacomo y Trachsel, respectivamente y se dispuso pasar a cuarto intermedio hasta esta tarde a las 16 para con-

tinuar analizando los que de cada uno de los sectores.

**EN EL HOSPI**  
También en el hospital hay personal que reclama el pago de su sueldo, lo que los delegados a-



**VEALA.**



**Cuanto más deportiva más da que hablar**

**Coupe Chevy Serie 2**

**Y EL NUEVO MALIBU '75**

**LAUQUEN S.A.**

DISTRIBUIDOR OFICIAL G. M.

AV. COLON 1769

TEL. 20451



# Se confirmó la visita, mañana del ministro de Obras Públicas

Se ha confirmado plenamente la visita que mañana hará a nuestra ciudad el Ministro de Obras Públicas de la Provincia, a los efectos de presidir una reunión zonal de intendentes. El arquitecto Alberto Zalmon Liberman arribará a las 8, pero en la fecha será precedido por la mayor parte de los secretarios de su departamento, encabezados por la arquitecta Elsa Núñez, directora de Coordinación Zonal.

## PLAN DE OBRAS: 400 TRABAJOS

Respecto de esa reunión cabe apuntar que la oficina de prensa del citado ministerio provincial, difundió una información señalando que en la misma, como en las anteriormente realizadas en otros puntos de la Provincia, "exentas de burocratismo y de formalidades" se hará una detallada exposición de los funcionarios de cada área acerca de la labor y los planes de cada dirección, a los efectos de que los jefes comunales adquieran una visión más completa de la infraestructura del Ministerio de Obras Públicas, que les permita encauzar su relación con las distintas dependencias.

sindicales, el citado funcionario se comporta agresivamente con el personal y eso lo lleva a la condición de persona no grata. Para tratar en amplitud esta cuestión, esta tarde a las 14 comenzaba una asamblea de personal del Hospital, de la que podrían surgir resoluciones de importancia.

dencias ministeriales.

Se señala más adelante que el citado Ministerio tiene para este año un plan de 400 trabajos y que, en lo que compete a los distritos cuyos jefes se reunirán mañana en Olavarría para dialogar con el ministro y sus asesores, el programa es el siguiente:

**Bolivar:** La Dirección de la Energía ejecutará la línea de alta tensión Henderson-Bolivar y la subestación de rebaje, invirtiendo la suma de pesos 13.750.000.

**Coronel Suárez:** Arquitectura construirá la Escuela N° 32 con una inversión de pesos 1.088.000; D.E.B.A. ejecutará la línea de alta tensión Pigüé-Coronel Suárez (\$ 8.400.000) y la adecuación de esa línea (\$ 1.200.000). Hidráulica concretará la primera etapa de los desagües pluviales, con una inversión de \$ 12.650.000, en tanto que Vialidad pavimentará la R. P. 85 Coronel Rosales-Guanini, que demanda una erogación de \$ 39.127.500.

**Carlos Casares:** Arquitectura encarará la segunda y tercera etapas de la construcción del Centro Cívico, invirtiendo \$ 2.500.000; DEBA adecuará la línea de alta tensión Carlos Casares-Las Toscas (pesos 1.600.000) y Obras Sanitarias construirá la estación elevadora de líquidos cloacales (pesos 530.000).

**Daireaux:** D.E.B.A. ejecutará la línea aérea Daireaux-Salazar; Obras Sanitarias construirá la seccional y un tanque (\$ 1.920.000) y la planta depuradora (\$ 2.300.000).

Hipólito Yrigoyen: D. E. B.

A. ejecutará la línea de alta tensión Henderson-Bolivar (\$ 6.820.000) y el S.P.A.R. encarará el abastecimiento de agua a Henderson, ascendiendo el aporte provincial a la suma de \$ 281.000.

**General La Madrid:** Hidráulica construirá dos puentes sobre el Ferrocarril Roca en el canal La Madrid a Laguna Alsina (\$ 1.840.000) y la Dirección de la Energía la línea de alta tensión Laprida-La Madrid y la subestación La Madrid.

**Juárez:** D.E.B.A. ampliará la subestación Juárez (pesos 2.420.000) y adecuará la línea alta tensión Juárez-Juárez (pesos 1.000.000); Hidráulica construirá los desagües pluviales (\$ 13.145.000) y Obras Sanitarias la red cloacal (pesos 2.700.000). Finalmente Vialidad procederá a la reconstrucción y/o ensanche de la R. P. 74 Juárez-Tandil, invirtiendo pesos 21.737.500.

**Tapalqué:** A través de la Dirección de Arquitectura se encarará la construcción del centro cívico, con una inversión de \$ 300.000.

**Olavarría:** D.E.B.A. encarará la construcción de un galpón (\$ 150.000) y la ampliación S. E. de dos celdas en la seccional (\$ 830.000); Hidráulica procederá al saneamiento de la zona Recalde (\$ 400.000) y Obras Sanitarias ejecutará la cañería de impulsión y la ampliación de la red (pesos 5.800.000).

**Pehuajó:** A través del S.P. A.R. se procederá al abastecimiento de agua a Mones Cazón (\$ 128.000).

## Heridos

VENIAN A UN SEPELIO, Y VOLCO EL AUTOMOVIL

El último lunes, Ernesto Portale, comerciante radicado en Pigüé, viajaba por la Ruta 87, entre esa ciudad y Coronel Suárez, conduciendo un Dodge GTX, en dirección a nuestra ciudad, cuando a raíz del reventón de un neumático delantero que se encontraba en estado deficiente, el rodado volcó espectacularmente.

Acompañaban a Portale, Raúl Leguizamón, Rogé Abella y Oscar Sánchez, todos los cuales resultaron con golpes y contusiones diversas.

Los nombrados se dirigían a nuestra ciudad para asistir al sepelio del señor Rubén García, ex vecino de Pigüé y radicado últimamente en Olavarría.

## Riña

Héctor Antonio Vázquez, domiciliado en Vicente López 2865, denunció que el 19 del actual mantuvo un incidente con Roberto Fitipaldi, en el cual resultó lesionado en el brazo izquierdo, siendo causante de la lesión el último nombrado. El médico forense calificó la herida como leve.

## TEMAS DE DERECHO LABORAL

Esta tarde, a las 19 horas, tendrá lugar en la planta alta del Club Español, la anunciada reunión de trabajo programada por el Colegio de Abogados de Azul y organizada por la Asociación de Abogados de nuestra ciudad.

En mesa redonda serán tratados temas vinculados al Derecho Laboral, pudiendo concurrir todas aquellas entidades e personas que tengan interés en participar de la misma.

## Dañan micros

El señor Héctor Omar Cunillo, en representación de la firma de transporte colectivo de personas El Serrano S.C.P.A. denunció ante la policía que en la noche del 16 del actual,

desconocidos dañaron el espiado de los asientos de dos micros de la empresa, que se hallaban estacionados transitivamente. Valió el daño en 2 millones de nacionales.

## Roban materiales

En representación de la firma constructora Gómez Caviglia denunció en la comisaría de policía Jorge O. Mallanni, que de un depósito de la empresa sito en Rufino Pal, des-

conocidos, tras violentar el portón de acceso, penetraron al mismo y se llevaron materiales de construcción que el denunciante valió en la suma de 500 mil nacionales.

## ROBO EN UN COMERCIO

En la comisaría local denunció Julian Cosme Sciandra, que desconocidos penetraron en su negocio sito en Berutti y Vélez

Sárfeld y le sustrajeron la cantidad de 150 mil nacionales en efectivo y diversas prendas, por una abultada suma.

## Cine París

(T. E. 23307)

## ¡YA LARGO LA CARRERA MAS SENSACIONAL DEL AÑO!

Las apuestas se reciben por la tarde (16,45) y por la noche (21)

## ¡A apostar, señores!

(Hay "bingos" sensacionales)

Dos estafadores...  
¡Aristócratas del bajo Mundo!

PAUL ROBERT  
NEWMAN REDFORD  
ROBERT SHAW

EN UNA PRODUCCION DE BILL PHILLIPS  
UN FILME DE GEORGE ROY HILL

EL GOLPE

THE STING  
UNA PRESENTACION RICHARD D. ZANUCK / DAVID BROWN



Producción DAVID S. WARD - Dirigido por GEORGE ROY HILL  
Escrito por TONY BILL, MICHAEL y JULIA PHILLIPS  
Música Adaptada por MARVIN HAMLISCH (TECHNICOLOR)  
UNA PELICULA UNIVERSAL. Distribuida por Cinema Internacional Corporation

... Y no se pierda la de complemento,  
que es una "tija" (policial)  
Peter Falk — Lee Grant

## RESCATE POR UN MUERTO

Estreno norteamericano en colores

MAYORES \$ 10,00 MENORES \$ 5,00  
PROGRAMA APTO PARA TODO PUBLICO

MAÑANA

24

AGOSTO

SAN MARTIN

(Sierras Bayas)

Cumple Años

BAILA Y DIVERTITE CON

Acuario - Los Kondes  
The Marshall's

ELECCION MISS ANIVERSARIO - Socios gratis

Colectivos en recorrido habitual, desde las 21,30 horas desde la Terminal de Omnibus —  
MESAS EN VENTA



BALCANI  
MUEBLES

para todos los presupuestos.

UNA MANERA DE AMUEBLAR  
CON "ESTILO" BALCANI

visite las 7 PLANTAS del edificio BALCANI





# El Provincial busca el primer puesto - Cotejos de 5a. y 6a.

Se disputará mañana por la tarde, la tercera fecha del torneo Divisional "B". Se juegan los cotejos de 5ª a las 13,30 y los de 6ª a las 15,30. En el "Parque Olavarría", cotejan "Luz y Fuerza" y "Metalúrgica Indavere", dirigiendo Ríos y en el ex-estadio de Boca, El Provincial recibe a Unión del Sud, con el contralor de Centúneo.

5ª y 6ª  
Se completa mañana la sexta fecha del torneo oficial de fútbol de 5ª y 6ª divisiones. En Hinojosa cotejan el local y El Fortín, dirigiendo Martín Irazábal; en el estadio Colasurdo, F. C. Sud recibe a Sierra Chica, controlando Rubén Tolosa. En 6ª se juega a las 14 y en 5ª a las 15,30.

DESIGNACION DE ARBITROS  
Fueron designados los árbitros para los cotejos oficiales del domingo. Veamos las designaciones.

PRIMERA Y CUARTA. El Fortín-San Martín: primera, A. Varela; cuarta, R. Caldroni;

jueces de línea, Ruppel y Adalá. F. C. Sud - Estudiantes: primera, E. Cardoso; cuarta, A. Gutiérrez; jueces de línea, Irazábal y Muñoz. Hinojosa - Loma Negra: primera, O. Pompei; cuarta, O. Rodríguez; jueces de línea, Tolosa y Rodríguez. Sierra Chica - Radríguez: primera, G. Pereyra; cuarta, O. Mera; jueces de línea, Draghi y Pompei (h).

7ª y 8ª: Estudiantes - Hinojosa, H. Draghi; Racing - S. Chica, C. Muñoz; L. Negra - F. C. Sud, R. Caldroni y San Martín - El Fortín, M. Irazábal.

ZONA "A" DE CAMPAÑA: Croto - 16 de Julio, J. Díaz; Rocha - Muñoz, H. Palavecino; Poirat - Villa "Mi Serranía"; J. Auscarria y El Luchador - Duranona, A. Díaz.

ZONA "B" DE CAMPAÑA: La Carmelita - Juventud, N. Reguero; Arboledas - Recalde, R. Ríos; Belgrano - Iturregui, Ortega y Paula - Huracán, H. Valerías.

COLONIAS Y CERROS: Cerro Negro - Villa Mónica, H. Fernández y V. Bustamante;

Juventud - Santa Agueda, R. Linares y L. Lara.

LUZ Y FUERZA  
Los jugadores de Luz y Fuerza citados para mañana en el "Parque Olavarría", son éstos.  
—Tercera división, a las 13: Scavuzo, Sotelo, Ugón, Sclara, Rivarola, Alvarez, Merlo, Naya, Mañero, D. Capuano, Mullato, Zura, Alcazar, Gallina, Borelli y Martínez.  
—Primera división, a las 15: W. Capuano, Santellán, Hoffer, Balgorria, Aráuz, Bibao, Cluffo, Simón, López, Berdún, Bernal, Carmusclano, Fioretti y Cortés.

M. INDAVERE  
Metalúrgica Indavere convoca para mañana en la cancha de Racing a estos jugadores.  
—Tercera división, a las 13: Martínez, Bellisio, Junger, Navarro, Velázquez, Tesi, Peña, Casamayou, Vera, Garro, M. Colombo, Berg, Pérez, Mitre, Farias, Rodríguez y A. Colombo.  
—Primera división, a las 14 y 30: Grasetti, Gebel, Núñez,

Wilson, Valenzuela, R. Cuacarese, Ventura, Prester, J. Cuacarese, Romero y Miguez.

FERRO C. SUD  
El club Ferro C. Sud cita para mañana sábado en el estadio Colasurdo, a estos planteleros.  
—Sexta división, a las 13,30 horas: Vivas, Florio, Avila, Silva, Bocón, Mondini, Amado, Pinzone, Paternó, Cobos, García, Erroldart, Viscaino, J. M. Vivas, Schamberger y Bouli-facio.

—Quinta división, a las 14,30 horas: Mangas, De la Vega, Bahí, Silva, Bianchi, Castañares, Pérez, Luna, Patroni, Las Heras, Baquero, César, Campos, Lima y Zulaica.

C. A. HINOJO  
Mañana sábado a las 19,30 horas, son convocados en la sede social de la entidad, los futbolistas de primera y cuarta divisiones, los cuales serán agasajados con un copetín, aprovechándose la oportunidad para conversarse sobre el futuro del fútbol en la entidad.

hinojense.

U. DEL SUD  
Unión del Sud cita en la cancha de Boca Junior mañana sábado a estos jugadores.  
—Tercera división, a las 13: Olivetto, Marsiglia, Salaverria, San Julián, Elizalde, López, Cervini, Díaz, Pasarelli, López, Ardanuy, Dietrich, Di Tomaso, Mesinco y García.  
—Primera división, a las 14,45 horas: Spallina, Yungbludt, Raccaro, Pirola, Arda-

nuy, Lolli, Castañón, Olivetto, Pane, Sánchez, Galiza, Joubert, Vendeirinho, Costa y Chineros.

LOMA NEGRA  
El club Loma Negra convoca para mañana sábado a las 21 horas, para cenar y luego concentrarse, a los jugadores del plantel superior. Deben concurrir los jugadores Sánchez, Alves, Oviedo, Mondini, Cabre-ra, Kees, Dagotto, Giacomoni, Rodríguez, Milja, Rivera, Peralco, Cananiz y Carlos.

## Selección de fusil en el Tiro Federal

En el polígono local del Tiro Federal habrá actividad este fin de semana.

Mañana de 14 en adelante, y el domingo a partir de las 8,30, se cumplirá la selección de fusil. Será a 300 metros para veteranos y reservistas y a 150 metros para damas.

EN ESTUDIANTES

En tanto en Estudiantes prosigue también entre mañana y el domingo el torneo anual. Se tirará en carabina, llevándose asimismo a cabo el blanco Patria con premios especiales.

# CASA ZUBILLAGA S. A.

En Olavarría FCGR, mañana 24 de agosto, a las 14,30 horas  
REMATE ESPECIAL DE INVERNADA Y CRIA

## 3100 VACUNOS

En las instalaciones de la Sociedad Rural de Olavarría  
1.700 NOVILLOS

DETALLE:

- 100 NOVILLOS de 2 años.
- 100 NOVILLOS de 18 meses.
- 150 NOVILLOS de 1 año, m/l. del Sr. Pedro Ventimiglia.
- 150 NOVILLOS de 1 año, m/l. de Loma Tendida S.C.A.
- 150 NOVILLOS de 1 año, m/l. del Sr. Francisco D. Enz.
- 100 NOVILLOS de 1 año, m/l. del Sr. Carlos Ripoll.
- 100 NOVILLOS de 1 año, m/l. de la Suc. Adolfo Palabella.
- 100 NOVILLOS de 1 año, A. Angus, de Suc. Carlos A. Andreu.
- 100 NOVILLOS de 1 año, A. Angus de M. E. de Iribarne y Hijos.
- 600 NOVILLOS de 1 año, en lotes.

1.000 VAQUILLONAS

- 450 VAQUILLONAS de 1 año, m/l. de "Los Jacintos" de Loma Tendida S.C.A.
- 150 VAQUILLONAS de 1 año, m/l. del Sr. Francisco D. Enz.
- 50 VAQUILLONAS de 1 año, m/l. del Sr. Jorge E. Coste.
- 250 VAQUILLONAS de 1 año, en lotes.
- 100 VAQUILLONAS A. Angus 2 años de Los Pirineos.

300 VACAS

- 250 VACAS Y TERNEROS.
- 50 VACAS preñadas.

110 TOROS

A las 16,30 horas:

110 TOROS DE PEDIGREE Y PUROS POR  
CRUZA DE LAS SIGUIENTES CABAÑAS

"LA VICENTA BEATRIZ"

En Santa Luisa F. C. R.: del señor Nicolás Spaltro

60 Toros ABERDEEN ANGUS

De Pedigree y P. P. Cruza, 2 años, criados a campo, listos para servicio inmediato.  
"BOSCOBEL"

En Bolívar F. C. R.: de Angel Vivanco y Cia. S. A.

20 Toros CHAROLAI

De Pedigree, hijos de Padre importado y de madres hijas de importado, 2 años, gran tamaño y calidad.

"LA MANDRAGORA"

En Tandil F. C. R.: del señor Juan Mom

15 Toros HEREFORD

P. P. Cruza, controlados por la Asociación Criadores de Hereford, origen de Pe-reyra Irala y Santamarina, de 2 años, gran tipo y tamaño.

15 Toros ABERDEEN ANGUS

P. P. Cruza, de 2 años, criados a campo.



Aberdeen Angus de  
"Guantay" de Iriarte

GRAN TIPO, CARNUDOS, GRAN HUESO, RUSTICIDAD DE CRIANZA  
60 TOROS de pedigree y p. p. cruza, controlados.  
40 VAQUILLONAS de pedigree y p. p. cruza, controladas, preñadas.

VENDERAN EN OLAVARRIA

El sábado 21 de septiembre, a las 14 horas

Más datos en ALSINA 2863 — T.E. 20619 y 22070 — OLAVARRIA



# Casting en P. Alta

TRES CLUBES OLAVARRIENSES VAN EL DOMINGO AL TORNEO REGIONAL.

Pasado mañana domingo, en la ciudad de Punta Alta, se disputará la segunda edición del trofeo challenge "José Merino e Hijos", que hace disputar el Club de Pescadores de aquella ciudad.

Tres equipos olavarrrienses serán de la partida, pues han confirmado su viaje el Club de Pescadores Deportivos "Ciudad de Olavarría", el Club Deportivo de Pesca "Loma Negra" y la Peña de Pesca y Casting "Olavarría Capital del Cemento", conjuntos éstos que se han venido entrenando activamente, con el fin de mejorar sus marcas y tiradas.

El Club de Pescadores de

nuestra ciudad, designó su equipo, el cual integran en categoría scratch, Pedro Arzone y Oscar Palacios; en primera, Alfredo Arzone y Jacinto Carr; en segunda, Daniel Martínez y Raúl Canabal y en tercera, Héctor Ullman y Néstor Iriarte.

La Peña "Olavarría Capital del Cemento", designó en scratch a Oscar Popp y Elbio Freites; en primera Manuel Zabaleta y Luis Popp, en segunda, Claudio Ressa (h) y Raúl Sosa y en tercera, Humberto Gubinielli y Héctor González. En el concurso de cuatro tiradores, lo hacen O. Popp, L. Popp, Ressa y Gubinielli.

## TORNEOS INTERNOS

### BOCHAS EN C. ESTUDIANTES

Continuará mañana por la noche, el interno de bochas que para tríos mixtos organiza el club Estudiantes. Jugarán a las 20 horas, Elena Reniero de Cuadrado, Mario Cuadrado y Daniel Estévez c. María G. de Pestal, Carlos Iturregui y Hánd, mientras que Raquel Iglesias y Juan Bravo lo harán ante Vicente Iturregui, David Cucharo y Carlos McDonald.

## ★ COLOMBOFILIA

### SE ENCANASTARA PARA ALGARROBOS

El domingo próximo se disputará desde Algarrobos, la penúltima suelta de la Tercera Línea de Pichones, por el campeonato anual de colombofilia, que organiza la Sociedad Colombófila "Unión y Progreso". El encanastamiento se realizará mañana sábado a las 14 horas, en la playa de la estación local del Ferrocarril Roca.

### CENA Y PREMIOS

Mañana por la noche, será servida una cena de confraternidad, en la Sociedad Colombófila, "Unión y Progreso". Participan colombófilos de Azul y Olavarría y se entregarán los premios del concurso "Amistad", instituido por "Autería Mario".

## DE GRAL. LA MADRID

# Autoridades del Consejo Asesor del INTA

GRAL. LA MADRID (C).— Recientemente han sido distribuidos los cargos de autoridades del Consejo Asesor del I. N. T. A. de la Agencia de Extensión local.

Estos son: presidente Ing. Agr. Mario Figallo; vice, Sr. Juan Rebolini; secretario, Ing. Mario Azuaga; tesorero, señor Luis Lomban, delegado de la Intendencia, Sr. Omar Maricureña; de C.R.E.A. General, La Madrid, Sr. Eduardo Crego; de La Collina, Dr. Carlos Rivera; de Quilco-Libano, Sr. Ignacio Manso, de la Sociedad Rural, Sr. Miguel Angel Olivero; por Banco de la Nación, gerente Esteban A. Scapellato; por Banco Provincia, gerente Angel A. Martínez; asesores veterinarios, doctores Carlos Blurrarena y Mario Ruiz de Erenchun.

Vocales: señores Antonio Iriarte, Juan J. Barbary, Alfredo Chiste, Juan C. Somoza, Néstor Roca, Alfredo Malbrán, García Gutiérrez, Emilio Etchegaray y Ramón Imaz.

### FUNCIONAMIENTO

Este Consejo Asesor, funcionará, integrando dos comisiones de trabajo que son las que seguidamente detallamos.

a) G. nadería, presidida por el Ing. Raúl Ramperti, agente del Proecto de Balcarce. b) Agricultura, presidida por el Ing. Diego Torres extensivista en trigo.

### OTRAS COMISIONES

Comisión de cereales: titular, Sr. Ramos Imaz; suplente, Sr. José Schwindt; comisión de ganadería, titular, Sr. Emilio Etchegaray; suplentes, señores Juan Barbary, Eduardo Cre-

go, Ing. Ignacio Manso. Comisión cooperadora y administración, titular, Omar Maricureña; suplentes, señores Luis Lomban y Alfredo Chiste; comisión extensión, Gerardo García Gutiérrez.

### DELEGADOS

Cabe señalar que a la Estación Experimental Balcarce irán delegados a las reuniones periódicas, los que integran las comisiones de Ganadería, Agri-

cultura, Cooperadora, Administración y Extensión Rural.

### ESTATUTO DEL CONCEJO

También en una reciente asamblea que integraban representantes de entidades que auspician la Agencia de Extensión local y productores rurales, redactaron y aprobaron un estatuto para el funcionamiento del nuevo consejo asesor.

### ARREGLOS EN CANCHAS DE BOCHAS.

GRAL. LA MADRID (C).— Dos modestos clubes de nuestro medio que practican bochas, están trabajando activamente en sus respectivas canchas, para mejorar dentro de lo posible las instalaciones para la práctica de este deporte y comenzar así el torneo oficial de tríos en condiciones aceptables. Ellos son: Peña Los Tuercas, que ha colocado tablas nuevas en los cabezales, que la verdad se encontraban en malas condiciones.

Por su parte el club El Chinito está colcando alambre en los laterales, que permitirá que el público no se acerque en demasía a la cancha propiamente dicha.

De esta forma, con esfuerzo económico y humano, estas dos entidades dan en su medida cumplimiento a lo que establecen los estatutos de la Asociación, respecto a mantenimiento de sus canchas.

### REORGANIZACION DE LA BIBLIOTECA "B. MITRE"

GRAL. LA MADRID (C).— Los pueblos necesitan canalizar su cultura a través de centros de irradiación que llegue a sus distintos sectores, sin distinción y con amplio criterio universalista.

En estos días, la comisión directiva de la Biblioteca Pública "Bartolomé Mitre" de nuestra localidad, se halla abocada a su reorganización.

A través de la empresa, la casa cultural volverá a adquirir la importancia que merece la población, la que estará a su servicio en la información y formación intelectual.

## NELI Y MABEL CURA

ABOGADA  
Sargento Cabral 3318  
1er piso - T.E. 32320

## CARLOS A. ERRAMOUSPE

ESCRIBANO  
San Martín 2861 T.E. 24661

## Dr. ANTONIO G. MARCONE

CLINICA MEDICA  
CARDIOLOGIA - ELECTROCARDIOGRAMAS  
Avda. Del Valle 3319  
T.E. 23606 - Olavarría

## Dr. JUAN C. BOTTINO

ABOGADO  
ESPAÑA 2848 T.E. 24347

## Dr. CARLOS A. GALLINA

NECES  
SOLICITAR TURNO  
Avda. Brown 3870 (casal esquina Belgrano) T.E. 25091

## Roberto O. Pedreira

MARTILLERO PUBLICO — Fº 187 - Tº I  
LAVALLE 3068 OLAVARRIA

Domingo 25 de agosto, a las 10,30 horas

## CASA desocupada

Ubicada en calle Alberdi a 30 metros de Avenida Colón (parlamentada) 2 dormitorios, cocina, vestíbulo, amplio garage. W. C.

BASE: \$ 28.000

Con hasta el 50% de facilidades.

## Municipalidad de Olavarría

### Señor transportista de cargas:

EMPADRONA TODAS SUS UNIDADES de más de 2 (dos) toneladas de carga útil. EVITESE PROBLEMAS. EL PLAZO VENCE EL 30 DE AGOSTO DE 1974. RETIRE FORMULARIOS de lunes a viernes, en el horario de 8 a 12 horas.

SECRETARIA DE GOBIERNO

## ISMAEL F. DOMINGUEZ

GRAL. PAZ 2911

OLAVARRIA

EL DOMINGO 25 DE AGOSTO, a las 11 horas

EN 25 DE MAYO 2846, ENTRE BELGRANO Y SAN MARTIN.

## Una cómoda casa

DESOCUPADA, CON ASFALTO, GAS, AGUA CORRIENTE Y CLOACAS TOTALMENTE PAGO.

CONSTA DE: 3 habitaciones, pasillo, living; comedor; cocina; baño; lavadero; baño de servicio; garage y patio. Terreno: 8,66 x 17 mts. Sup. 147,22 m2.

BASE: m\$N. 10.000.000.— FACILIDADES

1 año con opción a 1 más, interés bancario. Libre de gravámenes e impuestos pagos a la fecha. POSESION: a la firma del boleto contra entrega del 25% del valor de compra. Escritura: Dr. Carlos F. Galnza. Comisión de ley. Informes: Gral. Paz 2911 — Olavarría.

PROXIMAMENTE: Con Colasurdo y Mackey, en común, 26 lotes en la codiciada quinta de Spitalé, por cuenta y orden del Sr. Pedro Spitalé. Oportunamente más detalles. Informes: Gral. Paz 2911 — Olavarría.

## Extraordinaria reunión CLUB HIPICO OLAVARRIA

Domingo 25 de agosto

A PARTIR DE LAS 13 HORAS

### PRIMERA CARRERA:

distancia 250 metros a bandera.  
CORA Olavarría  
ROSITA Olavarría

### SEGUNDA CARRERA:

distancia 350 metros a bandera.  
PICAZA Olavarría  
BAGUALERA Olavarría

### TERCERA CARRERA:

distancia 350 metros a cinta

CLASICO  
DON BARTOLO Olavarría  
RICARDITO C. Casares

### CUARTA CARRERA:

distancia 450 metros a cinta  
CLASICO DE POTRILLOS.

ZORRO GRIS Olavarría  
PEBETA Olavarría  
RODO LA JUS Olavarría  
MARIA ELENA Bolívar  
POLACO Dalreux

### QUINTA CARRERA:

distancia 300 metros a cinta.

ALEGRIA Olavarría  
AVENTURERO Olavarría  
CICLON Azul  
GITANO Dalreux



# Fundación de Ayuda Social Olavarría (FUNDASOL)

Movimiento total de entradas y salidas en el lapso comprendido entre el 1ro. de diciembre de 1973 y el 31 de julio de 1974.—

## ENTRADAS

## SALIDAS

Mes	Nro. Ord.	DETALLE	Parcial	Total
Diciem.	85	Sr. Raúl Caro pago documento por sistema de reintegro en concepto de materiales entregados	200,00	
	86	Sr. Italo Baroni devolución de dinero sobrante adq. máquina fabricación bolsitas de polietileno	30,00	
	87	Sra. Leticia Rodríguez pago documento por sistema de reintegro en concepto de materiales entregados	100,00	
	88	Donación Bloque de Concejales U.C.R.	12.165,55	
	89	Donación Bloque de Concejales U.C.R.	12.165,00	24.660,55
Enero	90	COR.F.I. Utilidad fabricación bolsitas polietileno	1.146,30	
	91	Donación "La Negrita" S. C.	600,00	
	92	Donación Personal de "La Negrita" S. C.	100,00	
	93	Donación Lauquen S. A.	500,00	
	94	Donación Eusebio Bouciguez S. A.	4.000,00	
	95	Donación Pedro Donadio	50,00	
	96	Donación Alfredo Ballesteros	50,00	
	97	Donación Alfredo Armendano S.C.A.	1.000,00	
	98	Donación Laregune e hijos	80,00	
	99	Donación Diesel Olavarría	300,00	
	100	Donación Bissio y García	500,00	
	101	Donación Edmundo Angeletti	100,00	
	102	Donación Montanucci Hnos.	200,00	
	103	Donación Isaac Tyberg	100,00	
	104	Donación Francisco Riccio	100,00	
	105	Donación Héctor Beterius	50,00	
	106	Donación Celestino Pasquini	200,00	
	107	Donación Cayetano Depaolo	100,00	
	108	Donación Antonio Biblioni	100,00	
	109	Donación Pinochi y Hansen	10,00	
	110	Donación Salvador Favazzo	160,00	
	111	Donación Altala Hnos.	400,00	
	112	Donación Dappello y González	200,00	
	113	Sr. Raúl Caro pago documento por sistema de reintegro en concepto de materiales entregados	200,00	10.246,20
Febrero	114	Sr. Raúl Caro pago documento por sistema de reintegro en concepto de materiales entregados	200,00	
	115	Donación mes de enero. Concejales U.C.R.	12.225,00	
	116	Sra. Leticia Rodríguez pago documento por sistema de reintegro en concepto de materiales entregados	100,00	12.525,00
Marzo	117	Donación mes de febrero Bloque de Concejales U.C.R.	12.225,00	12.225,00
Abril	118	Sr. Raúl Caro pago documento por sistema de reintegro en concepto de materiales entregados	200,00	
	119	C.O.R.F.I. Utilidad venta bolsitas de polietileno	522,00	
	120	C.O.R.F.I. Utilidad venta bolsitas de polietileno	325,80	
	121	C.O.R.F.I. Utilidad venta de bolsitas polietileno	1.284,00	
	122	Utilidad festival de Tangorama	1.070,00	
	123	Donación Bloque de Concejales U.C.R.	12.225,00	15.626,80
Mayo	124	C.O.R.F.I. Utilidad venta bolsitas polietileno	1.290,00	
	125	Donación Pugnali y García	2.000,00	
	126	Utilidad ventas bolsitas de polietileno	414,90	
	127	Donación Bloque de Concejales U.C.R.	12.225,00	
	128	Sra. Leticia Rodríguez documento por sistema de reintegro en concepto de materiales entregados	100,00	
	129	Donación Osvaldo Soubaste	250,00	
	130	Donación Oca Interliga	106,00	
	131	Donación Altala Hnos.	1.000,00	15.176,50
Junio	132	Donación Pinochi y Hansen	50,00	
	133	Donación Dappello y González	200,00	
	134	Donación Alfredo Armendano	5.000,00	
	135	Donación Montanucci Hnos.	200,00	
	136	Donación Alfredo Ballesteros	50,00	
	137	Donación Lauquen S. A.	500,00	
	138	Donación Antonio Biblioni	300,00	
	139	Donación Osvaldo Soubaste	250,00	
	140	Donación La Negrita	25.000,00	
	141	Donación Personal de La Negrita	200,00	
	142	Donación Diego Olavarría	100,00	
	143	Donación Salvador Favazzo	160,00	
	144	Donación Héctor Beterius	250,00	
	145	Donación Francisco Riccio	500,00	
	146	Donación Eusebio Bouciguez	10.000,00	
	147	Donación Cayetano Depaolo	200,00	
	148	Donación Pedro Donadio	100,00	
	149	Donación Celestino Pasquini	200,00	
	150	Donación Alfredo Ballesteros	50,00	
	151	Donación Pedro Donadio	100,00	
	152	Donación Bloque de Concejales U.C.R.	12.225,00	
	153	Donación Italo Baroni	200,00	38.005,00

Mes	Nro. Ord.	DETALLE	Parcial	Total
DICIEMBRE	50	Adquisición de 1 ventana y 1 puerta para el Sr. Juan Bustos	220,00	
	51	Adq. 109 kg. de polietileno a papelería Olavarría	1.635,00	
	52	Donación viaje fin curso Escuela N° 60	800,00	
	53	Donación materiales para el Sr. Berta Paul	734,80	
	54	Dos pasajes ida y vuelta a San Juan para el Sr. Antonio Brizuela por familiar grave (carencia de medios)	720,00	
	55	Pago a "El Popular" aviso publicitario	180,00	
	56	Pago a Industrias Plásticas Federico Strauss adquisición material de polietileno, para fabricar bolsas (entregado a COR.F.I.)	783,41	
	57	Reparación techo Sdad. de Fto. Mariano Moreno	1.000	6.073,21
ENERO	58	Ad. materiales a E. Bouciguez para distintos hogares	5.000	
	59	Pago a Imp. La Minerva, prog. festival Tangorama	150	
	60	Pago trabajos administrativos (empleado Fundasol)	1.000	
	61	Pago flete mat. fabricación bolsitas polietileno	34,40	
	62	Pago Sr. Ernesto A. Miglerina, servicios de amplificación festival de Tangorama	450,00	
	63	Pago Sr. W. O. Estevez llum. festival Tangorama	200,00	6.834,40
FEBRERO	64	Donación de 1 Telar adq. al Sr. Ginés R. Vargas	1.100	
	65	Pago diario Tribuna publicación fest. de Tangorama	172,80	
	66	Pago Casa Adúriz Adq. prendas de vestir para distintas familias	4.066,36	
	67	Pago a Farm. Rosito medic. para el Sr. Etchegaray	27,22	
	68	Pago diario El Popular pub. fest. Tangorama	90,00	
	69	Donación de 1 bicicleta al joven Luis Coppero	670,00	
	70	Adq. mat. para fabricación bolsitas de polietileno	1.000,00	
	71	Pago a Industrias Plásticas Federico Strauss diferencia orden de pago N° 56	220,00	
	72	Donación Colegio Ntra. Sra. de Fátima	2.000,00	
	73	Donación Sr. Ernesto Figueroa para su rehabilitación física	1.500,00	10.946,78
MARZO	74	Pago sueldo enfermera Sdad. de Fto. Cnel. Olav.	2.000,00	
	75	Donación de 1 incubadora para el Hosp. de Hinojo	3.483,00	
	76	Pago al Sr. Vicente: 1 Cena int. fest. Tang.	971,00	
	77	Donación a Ethel M. de Torres, reparación vivienda destruida por incendio	1.500,00	
	78	Donación de mat. de const. para el Sr. Berta Paul	919,05	
	79	Donación Coop. Esc. Nac. de Com. Edif. nuevo	3.000,00	
	80	Donación útiles escolares para sus hijos a la Sra. M. A. de Del Valle	200,00	
	81	Donación Jardín de Inf. N° 6 mat. didact.	1.000	13.086,05
ABRIL	82	Donación Cooperadora Esc. N° 503	1.500,00	
	83	Donación beca mensual univ. a Gladys Peyrano	200,00	
	84	Donación Sr. E. Figueroa para su reh. fis.	1.500	
	85	Donación beca mensual univ. a Gladys Sánchez	200,00	
	86	Donación a C.O.R.I.M. ayuda para const. aulas	2.000,00	
	87	Coop. de Elec. Olav. adq. medidor local Fundasol	170,00	
	88	Pago a El Popular llamado a concurso Adq. útiles escolares	114,00	
	89	Donación beca men. univ. para el Sr. O. Cornejo	200,00	
	90	Pago al Sr. C. Wagner por pintar local de Fundasol	200,00	
	91	Pago a L. O. Masseraud por adq. útiles esc. por llam. a conc. y funcion don. al C. Escolar	13.424,41	
	92	Pago a Irt. Maratea por pintar vidr. L. Fundasol	120,00	
	93	Donación a Jardín de Infantes Nro. 8	1.000,00	
	94	Donación a la Sra. Mercedes Benz 2 becas para sus 2 hijas en escolaridad primaria	300,00	
	95	Donación beca mensual univ. para M. C. Rozyscki	200,00	
	96	Donación beca mensual univ. para F. Dattoli	200,00	
	97	Pago Sr. V. Pietrafesa pintura local Fundasol	103,61	
	98	Pago a C. Adúriz adq. út. esc. don. al H. N. S. José	762,76	
	99	Pago a E. Bouciguez mat. const. don. a dist. fam.	1.332,00	
	100	Pago a J. C. Villanueva adq. M. y U. local Fundasol	1.542,60	
	101	Pago sueldo enf. Sdad. de Fto. C. Olavarría	2.000,00	
	102	Pago a casa Pauletti adq. sillas para donar	702,00	
	103	Pago C. Social alquiler local de Fundasol	2.200,00	
	104	Pago adq. sillas a Obesio y Azzi para Fundasol	1.039,20	
	105	Donación Coop. Escuela N° 3	600,00	
	106	Donación beca mensual univ. M. S. Mendizábal	100,00	
	107	Pago sueldo enf. Sdad. de Fto. C. Olavarría	2.000,00	34.736,28
MAYO	108	Pago Librería del Colegio S.A. adq. útiles escolares donados a distintas escuelas	34,90	
	109	Pago a diario Tribuna llam. a conc. út. esc.	76,80	
	110	Pago Tap. Blaver, conf. y col. cort. local Fundasol	241,20	
	111	Donación a la Sra. Mercedes Benz 2 becas para sus 2 hijas en escolaridad primaria	300,00	
	112	Donación a Coop. Hospital de Hinojo	1.440,00	
	113	Pago a C. Adúriz adq. zapatillas para donar	23,50	
	114	Pago a C. Pauletti adq. sillas para donar al Jardín de Infantes N° 13	540,00	
	115	Pago a Lib. del Colegio S.A. adq. út. esc.	201,70	
	116	Adq. 1 máquina escribir donada al Centro Compl. Sdad. de Fto. de Col. Hinojo		
	117	Donación 2 becas univ. a Gladys Sánchez	1.500,00	
	118	Donación beca mensual univ. F. Dattoli	200,00	
	119	Pago Sr. Canavillo lunch local Fundasol (inaug.)	200,00	
	120	Ind. Plast. F. Strauss adq. mat. (C.O.R.F.I.)	1.300,00	
	121	Pago C. Adúriz adq. zapatillas para donación	4.367,21	
	122	Pago don. beca mensual univ. a M. C. Rozyscki	74,20	
	123	Pago foto Merlos inaug. local Fundasol	300,00	
	124	Donación beca mensual univ. S. O. Cornejo	40,00	
	125	Pago a I. Excelcior, sillas para Fundasol	200,00	
	126	Pago L. del Colegio S.A. mat. para Of. Fundasol	214,50	
	127	Donación beca mensual univ. a Gladys Peyrano	200,00	
	128	Donación a E. Figueroa para su reh. fis.	1.500,00	



(VIENE DE LA PAGINA 12)

# Fundación de Ayuda Social Olavarria (FUNDASOL)

Movimiento total de entradas y salidas en el lapso comprendido entre el 1ro. de diciembre de 1973 y el 31 de julio de 1974.—

## ENTRADAS

## SALIDAS

Mes	Nro. Ord.	DETALLE	Parcial	Total
Ingreso				
Julio	154	Donación Eusebio Bouciguez	2,000.00	
	155	Anulada	.....	.....
	156	Donación Antonio Bibiloni	100.00	
	157	Donación Antonio Bibiloni	100.00	
	158	Donación Aitala Hnos.	200.00	
	159	Donación Dappello y González	200.00	
	160	Donación Alfredo Armendano	1,000.00	
	161	Donación Pinochl y Hansen	100.00	
	162	Donación Héctor Beterous	50.00	
	163	Donación Héctor Beterous	100.00	
	164	Donación Montanucci	500.00	
	165	Donación La Negrita	100.00	
	166	Donación Personal de La Negrita	10,595.00	
	167	Donación Bloque de Concejaes U.C.R.	100.00	
	168	Donación Diesel Olavarria	500.00	
	169	Donación L'Adela de Peyrot S.C.A.	500.00	
	170	Donación Lauquen S. A.	50.00	
	171	Donación Ana y José Ezeverri	10.00	16,255.00
	172	Donación Ana Raccio		
		<b>TOTAL INGRESOS:</b>		<b>142,410.05</b>

Mes	Nro. Ord.	DETALLE	Parcial	Total
Egreso				
	129	Donación de 1 máq. de coser al C. Com. N° 2	560.00	
	130	Donación beca mensual univ. Nora Dominguez	100.00	
	131	Pago C. Adúriz adq. zap. don. Esc. N° 503	601.50	
	132	Adq. material de oficina para Fundasol	200.00	
	133	Pago C. Adúriz, don. zap. Sra. Newbery C. Hinojo	90.00	14,865.91
JUNIO	134	Donación beca mensual univ. a E. A. Fernández	100.00	
	135	ANULADO		
	136	Donación de 2 tocadiscos adq. en Echavarria Tuyer 1 fue donado a la Esc. N° 65 de V. Aurora, y el otro a la Escuela N° 46 de Barrio Jardín	1,213	
	137	Donación discos adq. en Casa Singla para los jardines de infantes N° 12 y 53.	130.00	
	138	Donación mat. didáctico Escuela N° 53	140.40	
	139	Pago flote Oca Intercargo	536.60	
	140	Donación 1 Pilon al Sr. M. A. Ali adq. en ort. España	800.00	
	141	Adq. mat. a E. Bouciguez para dist. a Filas.	123.50	
	142	Donación beca mensual univ. a E. Pereyra	150.00	
	143	Pago hon. prof. a la Sra. Maria Inés Ortiz	150.00	
	144	Donación a J. de Inf. N° 7, 1 ventana con rejas	1,600.00	
	145	Donación a Sra. de Barros	100.00	
	146	Pago al Sr. Palahy col. lim. local Fundasol	50.00	
	147	Adq. útiles oficina para Fundasol (sede)	1,100.00	
	148	Pago foto Merlos Hospital de Hinojo	48.00	
	149	Pago a dist. Basabe mat. didáctico Esc. de Adultos	2,062.05	
	150	Pago Of. Mecánica mesa para máq. de Fundasol	220.00	
	151	Pago Librería Atenea libro de Actas y perforador para oficina de Fundasol	32.13	
	152	Donación a Sra. de Gómez 1 libro "Canta Boyero"	18.00	
	153	Donación mat. didac. para Esc. Nro. 12 y 53	125.00	
	154	Donación 5 diccionarios para la Esc. de Adultos	21.60	
	155	Donación beca mensual univ. Maria S. Mendizábal	100.00	
	156	Donación 2 becas mensuales para hijas de la Sra. Mercedes Benz en escolaridad primaria	300.00	
	157	Donación beca mensual univ. a Gladys Sánchez	200.00	9,320.23

### SINTESIS CONTABLE DE FUNDASOL DESDE SU CREACION

EN AGOSTO DE 1973 HASTA JULIO DE 1974: PROM. MEN.

Total ingresos: Desde agosto 1973 hasta 31-7-74	\$ 275,429.15	22,952.42
Menos: Total egresos: Desde agosto 1973 hasta 31-7-74	\$ 207,758.40	17,313.20
<b>SALDO:</b>	<b>\$ 67,690.75</b>	

### DETALLE EXISTENCIA SALDO PRECEDENTE:

BANCO OLAVARRIA C/C	\$ 43,522.89
BANCO EDIFICADORA C/C	\$ 15,223.05
<b>TOTAL EXISTENTE EN BANCOS:</b>	<b>\$ 58,745.94</b>
<b>TOTAL A DEPOSITAR</b>	<b>\$ 8,944.81 (1)</b>
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 67,690.75</b>

A) Este saldo se produce por los siguientes aspectos:

- Existencia en Caja (fundamentalmente cheques) a depositar.
- Ingresos no efectivizados, cuyas órdenes respectivas fueron libradas y incluidas en el detalle precedente y en la primera publicación.

JULIO	158	Donación beca mensual univ. a Florencia Dattoli	200.00	
	159	Donación beca mensual univ. a M. C. Rozyski	200.00	
	160	Donación beca mensual univ. a Raúl O. Cornejo	200.00	
	161	Donación beca univ. a Gladys A. Peyrano	200.00	
	162	Donación beca mensual univ. N. Dominguez	100.00	
	163	Donación beca mensual univ. E. A. Fernández	100.00	
	164	Donación beca mensual univ. Eduardo Pereyra	150.00	
	165	Donación beca por tres meses a Maria Inés Ortiz (2do. mes otorgado)	150.00	
	166	Pago a Ortopedia España, prótesis ocular donada al señor Carlos Maria Colman	702.50	
	167	Pago Floreria Los Claveles adq. floreros y flores para Fundasol (inauguración)	120.00	
	168	Pago al Sr. E. Canevello gastos mes de mayo	45.00	
	169	Pago trabajos adm. A. M. Collinet	1,000.00	
	170	Pago C. Arabito 1 art. fluorescente para Fund.	215.00	
	171	Pago Girno Radio 1 aspiradora para Fundasol	680.00	
	172	Pago dos meses sueldo portera Coop. Esc. N° 32	1,500.00	
	173	Donación Coop. Esc. N° 13 mat. didáctico	650.00	
	174	Donación beca mensual univ. a Cairo, Daniel	450.00	
	175	Donación beca mensual univ. a Azcurri Carlos R.	450.00	
	176	Donación beca mensual univ. a López C. A.	450.00	
	177	Donación al Centro Recr. de B. Jardín, 1 secador	440.00	
	178	Donación beca mensual univ. Maria S. Mendizábal	100.00	
	179	Donación beca mensual para hijas de la Sra. Mercedes Benz en escolaridad primaria	300.00	
	180	Donación beca mensual univ. a Gladys Sánchez	200.00	
	181	Donación beca mensual univ. a F. Dattoli	200.00	
	182	Donación beca mensual univ. a Maria C. Rozyski	200.00	
	183	Donación beca mensual univ. a S. O. Cornejo	200.00	
	184	Donación beca mensual univ. a G. Peyrano	200.00	
	185	Donación beca mensual univ. a Nora Dominguez	100.00	
	186	Donación beca mensual univ. a Eduardo Pereyra	150.00	
	187	Donación beca mensual univ. a E. Fernández	100.00	
	188	Donación beca por tres meses a Maria I. Ortiz (tercer mes otorgado)	150.00	
	189	Donación beca mensual univ. a C. D. Cairo	150.00	
	190	Donación beca mensual univ. a Carlos Alscurri	150.00	
	191	Donación beca mensual univ. a Carlos A. López	150.00	
	192	Donación Sociedad de Fomento Colonia Hinojo 3 pantallas con regulador y garrafas	600.00	
	193	Pago gastos mes julio Armando Canevello	22.40	
	194	Donación Escuela N° 67 Rural 1 cocina a gas con gatrafa y regulador	360.50	
	195	Donación ropa bebé para Sra. E. S. de Nani	220.00	
	196	Pago trabajos adm. Sra. de Collinet	1,000.00	
	197	Donación de 1 futbol a la parroquia de C. Hinojo	125.00	
	198	Donación de 1 secador al Sr. Recr. M. Moreno	700.00	
	199	Donación de material didáctico para la Escuela Diferenciada N° 501 de Sierra Chica	243.35	
	200	Donación de 1 par de anteojos a Juan Zalazar	128.00	
	201	Donación a H. Andrade de Benito de 2 pasajes a Bs. As. para atención de su hijo en ALPI (por sistema de reintegro)	600.00	
	202	Donación de 3 libros, 1 par mocasines, ropa, guardapolvos y globos para una suelta de C.O.R.P.I.	478.90	
	203	Donación de Corset para la niña G. Farina Blanco	450.00	
	204	Donación de 2 pasajes a Buenos Aires al señor Ricardo Araujo para llevar a sus hijos con problemas de quemaduras	100.00	15,380.05

**TOTAL INGRESOS:** 142,410.05

**TOTAL EGRESOS:** 111,114.05

**DATO AGOTATIVO:** El movimiento de ENTRADAS Y SALIDAS entre agosto a noviembre de 1973 (Órdenes de Ingresos Nros. 1 a 84 y Órdenes de Egreso Nros. 1 a 49) fueron publicadas en el Diario El Popular el 29 de diciembre de 1973 y en el Diario Tribuna el 28 de diciembre de 1973.

RUBEN TORRESI  
Contador Público Nacional  
C.P.C.E.P.B.A. - Tomo 21 Folio 104

SALVADOR AITALA  
Tesorero

ALFREDO H. ARMENDANO  
Vice-Presidente

Dr. JULIO H. ALEM  
Presidente

El costo de la presente publicación es solventado por Adáriz Superama S.A.



# Avisos clasificados

## FARMACIAS DE TURNO

— HOY —

Alvarez (Belgrano y Moreno), Churru (Sarmiento 2824), Biggio (Belgrano y Chacabuco), S. A. Teresita (8 de Julio y Hornos)

— MAÑANA —

Nicolini (Vte. López y General Paz), Vigo (Pringles 3621), Correa (Colón 2122), Lestelle (Rivadavia 1844)

NECESITO empleado con conocimiento de gomería. Tratar Beteros Hnos. Belgrano y San Lorenzo

SE NECESITA chirra para limpieza y planchada, con retiro. Tratar: Lavalle 2234. V: 26.

## SE PREPARAN ALUMNOS

de inglés, francés, stenografía y mecanografía. Códin 2653, planta alta.

NECESITO muchacha formal, trabajo de 8 a 18.30, con o sin retiro, con referencias. Tratar de mañana por el T. E. 20524. V: 26

## VENDO FIAT 1100

MODELO 1960 SIN PERMUTA

Tratar: Lavalle 3486

V: 23.—

VENDO bicicleta "Hispano France". Tratar: Buchardo 3856. V: 24

## VENDO

Peugeot 504 1969  
Fiat 600 1968  
Rural Fiat 1966  
Fiat 600 1968  
Peugeot 408 1963  
Gordini 1967  
Fiat 600 1963  
Fiat 600 1963

LAVALLE 1948 PERMUTAS Y FACILIDADES

## BUSCO CASA EN ALQUILER ZONA CENTRICA

Tratar: Sanatorio Olavarría, Alsina y San Martín.

## Programa de T. V. (Canal 45)

— HOY —

13:00: Mis amigos, los pibes  
14:30: Muscavision  
15:30: Realidad 7  
20:30: Tanguendo  
21:30: Teatro Colón  
23:30: Realidad 7  
24:00: Los grandes temas gentinos

— MAÑANA —

14:45: Tierra querida  
11:00: Servicio de interés público  
11:15: Los municipios  
12:00: Consejo Superior Peronista  
12:30: Agro-verdad  
13:00: Realidad 7  
14:00: Cine: "La Irresistible" con Melina Mercouri  
14:00: Musical 7  
17:00: El ojo parlante  
18:00: El estelar de Muscavision  
19:30: Realidad 7  
20:00: Los consagrados  
22:00: Cine Segba: "Triple tracción" con Michael Craig  
24:00: Jazz de medianoche

## MUCHACHA PARA LOMA NEGRA

## SE NECESITA

Preferentemente sin retiro. Tratar: en Almacén Milla. (LOMA NEGRA)

## VENDO

Compro y cambio

MOTORES ELECTRICOS Nuevos y usados. Bombas centrifugas - bombas de - poleas - bobinas - CASA ERNESTO

Piedras 642 T. E. 36-1359 — Buenos Aires

## POLICLINICA PRIVADA

## C. I. O.

DE CIRUGIA ODONTOLOGICA TODAS LAS ESPECIALIDADES DENTALES LAMADRID 3056

## BOCHAS

# Racing, U. del Sud y Pourtalé finalistas - El torneo individual

Se clasificaron anoche los campeones de zonas del torneo benéfico de bochas y proseguirá esta noche el certamen individual, con la penúltima fecha. Veamos el panorama general bochifil, comenzando por lo ocurrido anoche.

## EL TORNEO BENEFICO

En la cancha N° 1 del club Estudiantes, en la final de trios "A", Racing A. Club (Melotto, Turriana e Iriarte), tras perder 14-9, se impuso a Mariano Moreno (Centineo, D. Mapis y R. Mapis) por 18 tantos a 14. En la cancha 2 de F. C. Sud en la final de la zona "B", Unión del Sud (R. Algañaraz, Cauteruccio y Bosca) derrotó a La Negrita (Piscasoli, Díaz y Quinteros) por 18 a 17 y en la cancha 1 de Racing A. Club, Pourtalé (Alsiná, Palascio y Vivas), se unió campeón de la zona "C", derrotó a Iturregui (Iparaguire, S. Fernández y Vicente) por 18 tantos a 15.

Tres partidos de largo desarrollo fueron los de anoche, pues tuvieron una duración aproximada a las tres horas y media. Mañana sábado en el estadio Colasurdo, concluye este torneo a total beneficio del club El Fortín y por el trofeo "Hermes Publicidad". Se medirán a las 14.30 horas, Racing A. Club c. Unión del Sud, en cancha 1; luego lo harán en cancha 3, Pourtalé c. Unión del Sud y finalmente, en cancha 2, Racing A. Club c. Pourtalé. En caso de haber empate en puntos, se sortean las ponceñas para determinar quién es el campeón.

## EL TORNEO INDIVIDUAL

Se juega esta noche la penúltima fecha del certamen individual de bochas "Juan Bautista Idiarte". Mientras Dobler y Schmal buscan el título de ambas zonas, Algañaraz y Malini, tratan de confirmar su paso a las finales junto a aquellos dos.

A partir de las 20.30 horas, habrá interesantes encuentros, es esta la programación.

ZONA "A": Julio Algañaraz (B) se las verá en el estadio Colasurdo, con Almaranto Rodríguez (FCS), pero el primero hace las veces de local; Rubén Gorosito (AB), si bien ha perdido toda su chance, trata de superar al portero. Edgardo Dobler (CA), jugando en 9 de Julio 2555 y Néstor Iriarte (R) recibe a Hector Lu-melli (LN).

ZONA "B": Américo Rojas (EF), en el estadio Colasurdo y donde hace de local, se las verá con Pedro Schmal (SM); Attilio Vitali (E) que mantiene aspiraciones al segundo lugar, es visitado por Jose Sosa (SCH) y Oscar Lacruz (PN) busca su recuperación ante el campeón Luis Malini (H).

INTERZONAL: Ceferrino Rossi (UDS) y Roberto Mapis (AM), juegan en Avenida Del Valle 3851.

## BASQUETBOL

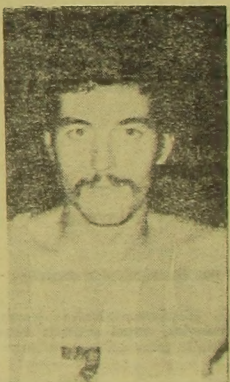
# En la ciudad de Tandil se disputa mañana el Regional

Teniendo como escenario el estadio cubierto del club Gimnasia y Esgrima de la ciudad de Tandil, se realizará mañana, el torneo Regional Centro de Basquetbol, que organiza la Asociación Tandilense. Los "fines" de la categoría mayores de Azul, Olavarría y Tandil, son los participantes, disputándose el evento por puntos y en caso de empate, entra a tallar el go. average para clasificar al campeón. Alrededor de las 15 horas se realiza el congreso de delegados, con la presidencia del señor Héctor Zanelli, titular de la Regional Centro, presentándose las credenciales de los jugadores que actuarán por cada embajada.

A las 16, se inicia el torneo, disputándose el match entre Azul y Olavarría, con jueces de la ciudad de Tandil. A las 18 Tandil enfrenta a Olavarría, dirigiendo jueces de Azul y a las 20.30, Tandil coteja con Azul, con árbitros de Olavarría.

Una vez culminado el torneo, habrá una cena con entrega de premios. Cada delegación podrá ser integrada por 18 personas como máximo. En la lista de buena fe, cada Asociación podrá presentar 12 jugadores, pudiendo asentarse 10 en la planilla respectiva.

La embajada olavarríense viajará en un micro especial que fleta la Municipalidad de Olavarría, que colabora con los gastos de traslado. El plantel



BALUARDES DEL CONJUNTO OLAVARRIENSE. — Jorge Cincunegui y Pedro Cequi, son dos de las



figuras olavarríenses para el Regional Centro que se disputa en Tandil.

que jugará está citado para las 13 en el local 19 de la Galería "Vicente López", concurriendo los players Jorge Cincunegui, Eduardo José Alzuri, Pedro Rogelio Cequi, Adalberto H. Piccinelli, Julio César Bidé, Julio Estanislao Collinet, José María Palaballa, Albino Juan Tosetto, Rubén Daniel Vilanova, Fermín Oscar Demonte y Juan Carlos Filippin. Viaja como D.

T el señor Enrique Mario Albrici; jueces, Guillermo Bonamusa y Rubén Teuly; control de mesa, Jorge Márquez y Julio Louge y encabezaban la embajada dirigentes de la A. B. O.

Los jugadores deberán presentar sus documentos, hoy en la Asociación, pues sin presentación de los mismos no se puede integrar el equipo.

## OSCAR F. JAUREGUI

Abogado

DORREGO 3028 T.E. 21548 OLAVARRIA

## DOCTOR F. LORENZINI

MEDICO OCULISTA

Atiende de 10 a 12 y de 15 a 18 horas.

Mutuales y Obras Sociales T. E. 23389 LAVALLE 3077

## Dr. ALBERTO VALVERDE

MAT. 80018

CONSULTAS: de 10.30 a 12 y de 15 a 19.30 de lunes a viernes.

SAN MARTIN 3246 T.E. 23496 OLAVARRIA

## ATENCION CRIADORES DE CERDOS !!

Disponemos: PAPA DESCARTE DE LAVADO

\$ 1.000

Bolsa de 48 kilos

COMPRAMOS BOLSAS VACIAS

Hijos de Francisco De Martino

H. Yrigoyen 2565 Tel. 23836

## CHOCADOS COMPRO

MOTORES USADOS CAJAS DE VELOCIDAD DIFERENCIALES

Puertas - "uardabarras"

## EL TABANO

INDEPENDENCIA 2557

8 de setiembre

DOMA en Olavarría



# El AMCO no se detiene: ya se piensa en nuevas actividades

El Automóvil Moto Club Olavarría, ha logrado la conjunción exacta y es una de las entidades olavarríenses que está trabajando positivamente desde tiempo atrás.

## SEPELIOS

**ELENA BROWN DE ETCHART** (Q. E. P. D.) Falleció en Olavarría el 22 de agosto de 1974. Confortada con los auxilios de la Santa Religión y la Bendición Papal. Sus hijos: Elena E. H., Emma Edith, Juan Oscar, Elba Edith y Mario Martín Etchart; su hija política: Mirta Raquel Ruiz de Etchart; sus nietos: Mariana Etchart Ruiz, sus hermanos: Agustín, Juana D. de Esconjugui Ascencio R. Brown; sus hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio local hoy viernes a las 16 horas previo responso en la iglesia San José Velatorio: España 2926. C. Elando e Hijos S. A. Belgrano y España T. E. 20631.

## Bidé y Gainza S.E.C.P.A.

Sepelios - Traslados  
Nueva dirección:  
**Rivadavia 3273**

Nuevos velatorios:  
RIVADAVIA 3269 y 3277

## FLORERIA

## "LOS CLAVELES"

NECOCHEA 3000  
T. E. 20965

## CARMELO BLANCO E HIJOS S.A.

Ambulancias - Traslados  
"COCHERIA DEL PUEBLO"  
Belgrano y España  
T. E. 20631 - Olavarría  
ENTRE RIOS 840  
T. E. 384000  
BUENOS AIRES

## EMPRESA MENDEZ

Ambulancia - Traslados  
**COCHERIA LA MODERNA**  
Vie. López y Sgo. Cabral  
T. E. 25142 Olavarría  
Suc. Hinojo T. E. 68  
Félix Rodríguez

## PLACAS \* FLORES \* JARDINERAS \*

**H.C. VERA & Cia.**  
Independencia 2149  
T. E. 21426

## Florería IRIS

de Rubén C. Pistasoli  
Coronas - Palmas  
Servicio nocturno  
DORREGO 3180 T. E. 21747

Esa conjunción es la presencia de ya fogueros dirigentes en todas las etapas de las justas del motor y la juventud con sus ansias de realización.

Elio ha permitido que nuestra ciudad ya no viva solamente su jornada automovilística con la Vuelta de Turismo de Carretera que se cumple una vez a año. El AMCO realiza un circuito semipermanente que es tenido en cuenta en todo el ámbito nacional y que habrán que recordar que los propios corredores nucleados en torno a la ACTC lo eligieron para realizar su competencia.

Pero también se prestó su colaboración al Tandil Auto Club y al Moto Náutico de Laprida para que realizaran sus jornadas de TC. Las pruebas de Turismo Nacional, cumplidas allí mismo permitieron ver otro espectáculo que los olavarríenses no conocían en su propia tierra.

El último domingo se vivió otra jornada de jerarquía, con la prueba de Turismo Nacional en un circuito muy exigente, pero verdaderamente espectacular como lo es el de la Sociedad Rural de 2.100 metros.

Ahora, si bien oficialmente nada se informó, podemos adelantar que en el AMCO se está estudiando la posibilidad de realizar otras jornadas del motor.

Quizás la reunión de esta noche sirva para tratar algo de ello y conocer más concretamente cuáles son los planes. No sería difícil que las pruebas de Turismo Nacional se repitan en el circuito de La Rural y también se piensa en otras categorías.

Incluso existe la posibilidad que muy pronto se cumpla una sensacional jornada de moto-

## SEPELIOS

**RESTITUTA ASLA DE LAPLACE** (Q. E. P. D.) Falleció en Olavarría el 23 de agosto de 1974, confortada con los auxilios espirituales. Su esposo: Fermín Laplace; sus hijos: Oscar, María L. de Vignall, Néstor y Carlos Laplace; sus hijos políticos: María Fernández, Alejandro Vignall y Adela Ríos; sus nietos: Alberto Laplace Fernández, Irma Vignall Laplace, Silvia y Daniel Laplace Ríos; su nieta política: Mirta Agüero; sus bisnietos: Daniela y Claudio Laplace Agüero; sus hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a acompañar los restos de la extinta al cementerio local mañana sábado a las 10.30 horas, previo responso a oficiarse en la Iglesia de N. S. de Fátima, velatorio Sgo. Cabral 2692. Servicio cochería La Moderna, de Manuel L. Méndez, T. E. 25142, sucursal Hinojo, T. E. 68.

## TRASLADO DE RESTOS

**IRINEO E. GUERCI** (Q. E. P. D.) Falleció en Olavarría el 14 de marzo de 1974. Su esposa e hijos invitan a sus relaciones al traslado de sus restos a la sepultura definitiva mañana a las 9 hs. en el cementerio local.

## MISA

**CUSTODIA MARTINSO T. DE MOREIRA** (Q. E. P. D.) Falleció el 23 de agosto de 1972. Sus familiares invitan a sus relaciones a la misa que en sufragio de su alma y con motivo de cumplirse el segundo aniversario de su fallecimiento tendrán lugar el domingo 25 a las 10 horas en la iglesia Nra. Señora de Fátima.

ciclismo. Podría estar reservada únicamente a máquinas de 175 c.c. Se repartirían premios de verdadera importancia, estimándose que con ello se lograría la presencia de alrededor de 30 máquinas tripuladas por los más destacados pilotos de la especialidad.

Son por ahora posibilidades que podrían quedar confirmadas en los próximos días, o quizás, repetimos en la reunión de esta noche que se cumplirá a las 21, y de la que participarán miembros de la Comisión Directiva, personal de seguridad, banderilleros y colaboradores, sirviéndose a continuación una cena de camaradería.

## TORNEO DE MUS Y TRUCO

Pero no todo será actividad truca en el AMCO e incluso se piensa en la parte social, teniendo en cuenta las amplias y cada vez más crecientes instalaciones de Pringles y Comand Suárez.

En tal sentido se ha dado el primer paso al organizar el torneo Aniversario de Mus y Truco por parejas que se pondrá en marcha el miércoles 28, a partir de las 19.30. Las inscripciones ya se encuentran abiertas y hay importantes premios para los ganadores y mejores clasificados.

## AYUDE A HACER REALIDAD EL CERRITO

En la labor del AMCO, hay algo que ha pasado decididamente a ser prioridad y que

## Galarza

Mario Jorge Galarza, hijo del recordado Mariano Galarza, está integrando el equipo superior de Gimnasia y Esgrima de La Plata, que marcha puntero en su zona, en el Campeonato Unificación de la Federación de Basquetbol de Capital Federal.

El invitado conjunto, lo integran como titulares: Steir, Ratier, López, Arnal y Martín, estando en el banco, Sampiero, Asnaghi, Bustamante, Melluso, Sisti, Buzzi y Galarza, que hizo un punto en el match ante Atlanta, jugado el martes ppdo. en cancha de éstos y donde Gimnasia triunfó por 78 a 44.

## EDICTOS JUDICIALES

**POR TRES DIAS.**— El Juez Doctor Innocencio Di Paolo, cita por treinta días a herederos y acreedores de **NELLY TERESA PAGANO LANDONI**, Azul, 22 de agosto de 1974. Rodolfo Roberto Tacca, Escribano - Secretario. V: 26

## LIMPIEZA HASTA EN

## 2 horas

## TINTORERIA OLAVARRIA

ESPAÑA y BOLIVAR

T. E. 20244

permitiría a Olavarría convertirse definitivamente en el centro tuercu por excelencia de un vasto sector de la Provincia de Buenos Aires.

Esto es la culminación del autódromo El Cerrito que permitiría la realización de todo tipo de competencias no sólo automovilísticas, sino de otras justas del motor. Claro que ello demandará varios millones de pesos y por eso que se ha dispuesto a puesta en circulación de la ya conocida rifa, con muchos millones de pesos en premios y que cuenta con la debida autorización municipal.

Muchos son los números vendidos, pero nadie podrá permanecer indiferente ante esta colaboración, que a la vez abre las puertas a la posibilidad de lograr importantes premios, como lo es por ejemplo un hermoso automóvil 0 kilometro.

Es una obra que debemos culminar todos los olavarríenses porque en definitiva no será más que una nueva demostración de lo que somos capaces de hacer cuando simplemente nos lo proponemos.

## FRENOS

¡Frene seguro!

REVISANDO O REPARANDO SU FRENO

Trabajos garantizados y en el acto.

Taller VECCHI

BOLIVAR 1774  
T. E. 20423

# Semana Hípica del Lancero: apertura

En dependencias de la Guarnición Militar local, se celebra entre mañana y el domingo, la Semana Hípica del Lancero, que fuera suspendida en su oportunidad ante el fallecimiento del presidente de los argentinos, Juan Domingo Perón.

Habrà un concurso de saltos hípicos, el cual puede ser presenciado por toda la comunidad, pues la entrada es totalmente gratuita y se cumple en la pista del Regimiento.

Mañana sábado a las 14, se realiza el acto inaugural, con la presentación de todos los jinetes actuantes y a las 14.30 se cumple el programa de saltos variados de 1,10 metros.

con un desempate, para caballos de la categoría "B".

El resto del programa se cumplirá el domingo. Los organizadores confían en la presencia de 60 jinetes entre los cuales estarán el Tte. Cnel. Naldo Dasso; el mayor Eduardo Castaing y el mayor Juan C. Etchepare. Participan jinetes de: Comando de Brigada de Caballería de Tandil, el Regimiento de Tanques 8 de Magdalena, el Regimiento 10 de Azul y el Grupo de Artillería Blindada de Azul, como así también los representantes del Regimiento 2 de Tiradores de Caballería Blindada "Lanceros General Paz".

## El horóscopo

por KARMA

**ARIES** (21 marzo al 20 abril).— Gracias a su temperamento podrá salir adelante. Situación brillante en amor. Número favorable: 21.

**TAURO** (21 abril al 20 mayo).— Evite relaciones superficiales, será expuesto a crítica. Busque sus viejas amistades. Número favorable: 25.

**GEMINIS** (21 mayo al 20 junio).— Reorganización personal, le será útil. Las labores para los artistas. Número favorable: 11.

**CANCER** (21 junio al 22 julio).— Reacción con firmeza, su tranquilidad se verá amenazada. Cuidado, evite un suroeste. Número favorable: 9.

**LEO** (21 julio al 22 agosto).— Saldrá adelante pero con algunas dificultades. Deje las cosas como están. Ben el amor. Número favorable: 2.

**VRGO** (23 agosto al 22 septiembre).— Procure no ser tan alicaído en sus emociones. Inmediatas relaciones. Número favorable: 5.

**LIBRA** (23 septiembre al 22 octubre).— Coniente sus esfuerzos en los asuntos de sus-

pensos. No deje acumular trabajo. Número favorable: 7.

**ESCORPIO** (23 octubre al 21 noviembre).— Nuevos apoyos para su causa, prepare un éxito futuro. Una actividad comprensiva lo guiará. Número favorable: 10.

**SAGITARIO** (22 noviembre al 21 diciembre).— Ambiente familiar bueno. Buen momento para realizar cambios necesarios. Viajará por algún tiempo. Reunión social. Número favorable: 1.

**CAPRICORNIO** (22 diciembre al 20 enero).— Los matrimonios en este día tendrán una feliz realización. Nuevas amistades. Número favorable: 3.

**ACUARIO** (21 enero al 19 febrero).— Recuerde como pasan las ocasiones y decidas, incline cosas nuevas. Un regalo. La salud cuidada. Número favorable: 8.

**PISCIS** (20 febrero al 20 marzo).— Su comprensión simplificará los problemas que resultarán de un encuentro. La salud nada grave. Número favorable: 0.



## RADIO OLAVARRIA

Presenta directamente desde SAN LUIS

**SABADO 24 y DOMINGO 25**

EL CAMPEONATO REVANCHA DEL

## TORNEO ARGENTINO DE PELOTA A PALETA

PARTICIPAN LAS 8 PROVINCIAS MEJOR CLASIFICADAS Y LA CAPITAL FEDERAL

Este es un esfuerzo más de LU 32, juntamente con Augusto J. Hiese, Supermercado Olavarría, Casa Juan Echavarría, Driver S. R. L. y Perfumería Soraya.

## NO LO OLVIDE

LA UNICA EMISORA PRESENTE EN TAN IMPORTANTE EVENTO DEPORTIVO

**L. U. 32 RADIO OLAVARRIA**

LA EMISORA JOVEN Y DEPORTIVA AL SERVICIO DEL CENTRO DE LA PROVINCIA



AJEDREZ

# Dos victorias de la Sra. de Corso en el Nacional - Bourgeois es campeón de 2a. - Culmina el '53o. Aniversario'

Muchas noticias de ajedrez para nuestra sección deportes. El juego ciencia logra éxitos para Olavarría a nivel nacional, esta vez por parte de la señora Mirta Emille Viera de Corso, que acaba de ganar sus dos primeras partidas en el Campeonato Argentino. Anoche se consagró el campeón de segunda categoría en la Federación local, título que quedó en poder del pibe Gustavo Bourgeois y mañana concluye el interclub del club San Martín de Sierras Bayas.

Vayamos por parte a toda la información que se nos ha suministrado.

DOBLETE DE LA SRA. DE CORSO

En el club Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires ubicado en Cangallo 1154, se está disputando el Campeonato Nacional de Ajedrez, organizado por la F.A.D.A. (Federación Argentina de Ajedrez). Participan 12 jugadoras (la campeona de Córdoba, la Sra. Celia Baudón de Moschini), por Tandil: dos de Mar del Plata, 7 de Capital Federal y la señora de Corso, por Olavarría.

En la primera ronda, la señora de Corso venció a la campeona del club Torre Blanca (Capital Federal), Sandra Borani (16 años), mientras que en la segunda ronda jugada el martes 20, superó a Zulema Colman (subcampeona del club Boca Juniors de Capital Federal). El evento se inició el lunes y el día miércoles hubo descanso para las actantes, reanudándose el torneo ayer, con la 3ra. ronda; hoy se juega la cuarta, el 26 la quinta, el 27 la 6ta., el 28 la 7ma., el 29 la 8va., el 31 la 9ª; el 1 de septiembre la 10ª y la última ronda se hará el 2 o el 3, según las partidas suspendidas que se tengan que jugar.

En todos los casos se juega a partir de las 20,30 horas y

## BOX

MICROS DESDE SIERRAS BAYAS PARA EL FESTIVAL DE M. MORENO

Mañana a las 21, desde frente al Club San Martín de Sierras Bayas, partirá un micro especial, con destino a la Sociedad de Fomento Mariano Moreno.

De esta manera se facilita la presencia de los olavarríenses en el gran festival de box, donde estarán presentes precisamente los representantes de esa localidad: Gelmi y Frascarelli. Además de alentar a los suyos podrán los que gustan de los puños, observar un buen festival que animarán pugilistas de Olavarría, 9 de Julio y Capital Federal.

## Tenis en el Parque

En el Club Atlético Estudiantes, mañana se pone en marcha un torneo entre tenistas de esa entidad y de Racing. Se formarán equipos en todas las categorías, con jugadores de ambas entidades, jugando a partir de las 14.

Culminará el domingo, en horas de la mañana, sirviéndose posteriormente un asado a la parrilla, para el cual, podrán participar las parejas en el Club House.

entre las actantes están, la campeona de Córdoba, Julia Arias (campeona del Metropolitano jugado en la Capital Federal) y discípula de Boiborán, la señora de Juan Carlos Hase, lo que dice bien a las caras de que lo más granado del ajedrez argentino se ha oído cita en este evento, pese a ser pocas (solamente doce), las participantes.

Cabe acotar que la F.A.D.A. elegirá las cuatro mejores jugadoras, para el mundial que se disputará en Colombia, en fecha a fijarse oportunamente, y que es por equipos.

G. BOURGEOIS ES CAMPEON

Gustavo Bourgeois se consa-

gró anoche campeón invicto del torneo oficial de ajedrez de segunda categoría, que organizó la Federación local y se disputó en dependencias del Club Social. El pebete de Sierra Chica, fue gran figura y cerró su campaña derrotando a Tornabene.

Los resultados de anoche, por la última ronda fueron estos: Bourgeois 1 c. Tornabene 0, en 38 movidas; Santellán 1/2 c. Bertolini 1/2, en 13. Alvarez ganó el punto a Scipioni, Iglesias a Zaremba y Vieira a Duono, por no presentarse los rivales y Santiaque y López debían jugar, pero perdieron ambos el punto al no acudir a la cita.

POSICION FINAL.— Sobre

11 partidas jugadas, el campeón, Gustavo Bourgeois, sumó 16 puntos (9 victorias y dos tablas); subcampeón Gabriel Iglesias, con 9 1/2 puntos; 3, Juan Alvarez, con 8 1/2; 4, Daniel Santellán, con 8; 5, Daniel Vieira, con 7; 6, Gabriel Bertolini, con 5 1/2; 7, Rubén Duono, con 5; 8, Julio López, con 4 1/2; 9, Luis Santiaque y José Tornabene, con 3; 11, Walter Zaremba con 1 y 12, Alfredo Scipioni, sin puntos.

ASCIENDEN A PRIMERA: Bourgeois, Iglesias, Alvarez, Santellán y Vieira.

DESCIENDEN A TERCERA: Tornabene, Santiaque, Zaremba y Scipioni.

## Delibera el plenario de gremios adheridos a la CGT de Olavarría

Esta tarde a partir de las 19, en el local de Pringles 2.400 donde tiene su sede la Regional local de la CGT, se realizará un importante plenario de gremios adheridos a esa entidad. Se analizarán importantes puntos que figuran en el orden

del día y que es el siguiente: 1) construcción de un monolito al General Perón y a la señora Eva Perón; 2) adquisición de un local para funcionamiento de la CGT; 3) asambleas

y administración de la Cooperativa de Electricidad de Olavarría; 4) informe, contrato y resultado económico del festival folklórico; 5) palabras del secretario de la CGT y 6) designación de 2 asambleístas para firmar el acta.

## FALABELLA Hnos.

NECOCHEA 2769

T. E. 25295 - 23679

OLAVARRIA

LUNES

2

Setiembre 14,30 horas

1171º REMATE DE HACIENDAS

GENERALES

(En instalaciones de la Sociedad Rural)

MIÉRCOLES

11

Setiembre 14 horas

1172º REMATE DE HACIENDAS

GENERALES

GORDO — INVERNADA — CRIA

Anotados a la fecha:

1.700 Vacunos

LUNES

16

Setiembre 8 horas

42º EXPOSICION GENERAL DE

GANADERIA

CONSIGNADOS:

47 Toros, Pedigree y p. p. c.

3 Porcinos

VIERNES

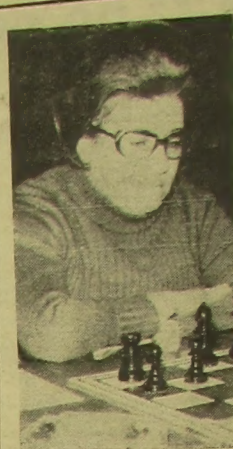
27

Setiembre 14,30 horas

REMATE ANUAL DE

REPRODUCTORES

FALABELLA HNOS.



LAUROS PARA LA SEÑORA DE CORSO Y BOURGEOIS.— Mirta Emille Viera de Corso, ganó sus dos primeras partidas en el Campeonato Argentino Fe-



menino que se juega en Buenos Aires. Gustavo Bourgeois, fue campeón invicto del torneo oficial de segunda categoría.

SIGUEN EN SEGUNDA: Duono, Bertolini y López.

EL TORNEO EN S. BAYAS

Concluirá mañana el torneo '53º aniversario' de ajedrez, que organizó el club San Martín de Sierras Bayas y que se adjudicó el Club de Ajedrez 'El Tablero' que mañana queda libre. Van a medirse en el Cement Club de S. Bayas, por la última ronda, Racing A. Club-San Martín y Estudiantes - Club Social. Los albinegros van en busca del segundo puesto. La actividad comenzará a las 15,30, finalizando con un copecin y el acto de clausura, con la entrega de premios.

## \$ 12.848.000 PARA EL HOSPITAL LOCAL

En la fecha se recibió en la Municipalidad, de la Tesorería de la Provincia, un cheque por la suma de 12.848.000 pesos nacionales, primera cuota del total de 61.200.000 pesos que se le asignan a Olavarría de los fondos provinciales derivados del PRODE para la atención exclusiva de gastos corrientes en el Hospital Municipal. En los meses subsiguientes se remitirán sumas iguales, hasta completar el total enunciado.

## MUSICA DEL BRASIL

Organizado por el Rotary Club Olavarría, y los auspicios de la Embajada del Brasil, esta noche, a partir de las 21,30 horas en el salón de la Sociedad Española de Socorros Mutuos de nuestra ciudad, se realizará un acto de difusión cultural, que tendrá por figuras principales a la cantante Zulema Castello y a la

concertista de guitarra Maria Concepción Patrón.

Expondrán un interesante programa de composiciones brasileñas (Lorenzo Fernández, Heitor Villa-Lobos, etc.), comprendidas bajo el título precisamente de "Brasil en su música".

La entrada será libre para todo público.

## Mañana BOX en Mariano Moreno

SIETE PELEAS

Doble Fondo a 5 vueltas

Rubén Pendás vs. D. Bufano "Cañete" 9 de Julio

Oscar Ortellado vs. Fermín Castro 9 de Julio Un. de Pompeya

DESDE LAS 22

Dr. ORLANDO CAPORAL

RIVADAVIA 3196 ABOGADO T.E. 22706 OLAVARRIA